

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 265

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 265 - 4599

Bern, Samstag, 12. November 1988  
 Berne, samedi, 12 novembre 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 265 - 12. 11. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Varia

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 364046-364109

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction - Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdarlehner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdarlehners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdarlehner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdarlehner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdarlehners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdarlehners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdarlehners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription aux registres fonciers.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich

(5217)

Gemeinschaftsdarlehnerin: Mexag, Zürich, Riedlistrasse 8, 8042 Zürich 6.

Datum der Konkursöffnung: 27. September 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Die Grossistenenerklärung Nr. 927557 wird widerrufen.

8042 Zürich, 8. November 1988

Konkursamt Unterstrass-Zürich  
 Postfach, 8042 Zürich:  
 H. Hugentobler, Notar

Zürich

(5216<sup>2</sup>)

Gemeinschaftsdarlehner: Wyssing Rolf, geb. 8. Mai 1955, von Zürich und Stäfa, kaufmännischer Angestellter, Rautistrasse 351, 8048 Zürich, früher wohnhaft gewesen Leugrueb 14, 8126 Zumikon, Inhaber vom Café Select, Limmatquai 16, 8001 Zürich, und vom Café le Clou, Seestrasse 104, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkursöffnung: 31. Oktober 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. November 1988, um 14.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Küssnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht.

Eingabefrist bis 12. Dezember 1988.

Antrag:

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die am 7. November 1988 abgeschlossene Vereinbarung über die Übergabe des Café Select zu genehmigen. Bei dieser Vereinbarung geht es um den freihändigen Verkauf der im Café Select vorhandenen und zur Konkursmasse gehörenden Fahrhaben (Inventar und Warenvorräte), um die Auflösung der bisherigen Miet- und Pachtverhältnisse, um die Übernahme aller Anstellungsverträge durch den neuen Pächter. Die Übergabe des Café Select erfolgt gemäss dieser Vereinbarung per 1. November 1988.

Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 12. Dezember 1988 dagegen Einspruch erhebt, gilt die vom Konkursamt abgeschlossene Vereinbarung vom 7. November 1988 als genehmigt. Die Gläubiger können den Text dieser Abmachung beim Konkursamt einsehen.

Jeder einzelne Gläubiger kann innerhalb der genannten Frist selber ein für die Konkursmasse günstigeres Angebot einreichen.

8700 Küssnacht, 8. November 1988

Konkursamt Küssnacht:  
 H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Bern

(5198)

Gemeinschaftsdarlehnerin: Herma SA, Forschung und Entwicklung für Energiegewinnung und Handel mit Edelmetallen, Tavelweg 12, 3000 Bern 15.

Eigentümerin folgender Liegenschaft:

GB-1664 Kreis IV von Bern

Einfamilienhaus Tavelweg 12, 3006 Bern.

Datum der Eröffnung: 11. Oktober 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. Dezember 1988.

3000 Bern, 4. November 1988

Konkursamt Bern

Berne

(5192<sup>2</sup>)

Failli: Juillerat Marc-André, né le 16 juillet 1943, de Rebévelier BE, domicilié à La Marchande 6, 2534 Orvin.

Propriétaire des immeubles suivants: commune d'Orvin, feuillet no 2140, «La Marchande», habitation-garage no 6, aisance de 5 a 14 m<sup>2</sup>.

Valeur officielle: fr. 180 600.-.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1988.

Liquidation sommaire: art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 décembre 1988; pour l'indication des servitudes: 2 décembre 1988.

2608 Courtelary, 12 novembre 1988

Office des faillites de Courtelary  
 Le préposé: R. Langel

Luzern

(5251)

Gemeinschaftsdarlehner: Rothmund Anton, geb. 7. November 1954, von Trun GR, Dachdecker, wohnhaft Kleinmattstrasse 13, 6003 Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 10. Oktober 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(5250)

Gemeinschaftsdarlehner: Bätig Roger, geb. 25. Dezember 1960, von Uffhusen, Hilfsarbeiter, Eichmattstrasse 11, Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 20. Oktober 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(5248)

Gemeinschaftsdarlehner: Weibel Andreas, geb. 5. Juni 1962, von Jonschwil, Zimmermann, wohnhaft Brünigstrasse 11, 6005 Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 3. November 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(5249)

Gemeinschaftsdarlehnerin: Postl Hermine, geb. 9. August 1946, von Berschwil SO, Verkäuferin, wohnhaft St. Karlstrasse 76, 6004 Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 7. November 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

- Luzern** (5247) **Basel-Stadt** (5222) **Aargau** (5259)
- Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
Der Nachlass des am 19. August 1988 verstorbenen **Lamprecht Luigi**, genannt **Alois**, geb. 28. Februar 1937, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen **Ulmenstrasse 16, Luzern**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 7. November 1988.  
Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.  
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Stadt
- Schwyz** (5218) **Appenzell A.Rh.** (5258) **Aargau** (5260)
- Gemeinschuldnerin: **Bootswerft Phönix AG**, Seestrasse, 6442 Gersau, Büro auch in Axenstrasse 4, 6440 Brunnen.  
Konkursöffnung: 26. Oktober 1988.  
Ordentliches Verfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. November 1988, nachmittags 14 Uhr, im Seehotel Schwert, Seestrasse 29, 6442 Gersau.  
Eingabefrist: 15. Dezember 1988.  
Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 30. November 1988 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als berechtigt, evtl. vorhandene Aktiven, insbesondere Boote freihändig zu verwerten.  
Die Gläubiger werden eingeladen, der Konkursverwaltung innert der genannten Frist Kaufsforten einzureichen.  
Die Grossistenerklärungen Nr. 642098 sind hiermit widerrufen.  
6442 Gersau, 7. November 1988 Konkursamt Gersau
- Gemeinschuldnerin: **Rega Elektronik AG**, 9427 Wolfhalden, Werk Burnet-Hegi, Gemeinde Thal SG.  
Die Gemeinschuldnerin ist Besitzerin der folgenden Grundstücke: Wohnhaus Nr. 1041, Fabrikgebäude 1042, und Montagehalle Nr. 1073 Parzelle Nr. 1290, Wolfhalden.  
Konkursöffnung: 4. November 1988.  
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. November 1988, 14.30 Uhr, Hotel Krone, 9427 Wolfhalden.  
Eingabefrist bis 12. Dezember 1988 (Wert 4. November 1988).  
Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Steuer-Grossisten-Nr. 144722 des Konkursiten mit sofortiger Wirkung erloschen ist.  
9410 Heiden, 12. November 1988 Konkursamt Appenzeller-Vorderland: H. Frauenknecht
- Gemeinschuldner: **Spillmann Franz**, geb. 1936, Offsetdrucker, von Hedingen, in **Laufenburg**, Marktgasse 171.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 2. Dezember 1988 (Wert 27. Oktober 1988).  
5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg
- Nidwalden** (5199) **St. Gallen** (5225) **Aargau** (5261)
- Gemeinschuldner: **Müller Rolf C.**, geb. 28. Juni 1949, von Hochdorf, EDV-Kaufmann, Mattli 2, 6052 Hergiswil.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1988, zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis und mit 2. Dezember 1988.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6052 Hergiswil, 7. November 1988 Konkursamt Nidwalden  
Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW
- Gemeinschuldnerin: **Ulmann Berta**, 1935, von Oberriet, Hilfsarbeiterin, Sternengasse 3, 9463 Oberriet.  
Konkursöffnung: 6. Oktober 1988.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Dezember 1988 (Wert 6. Oktober 1988).  
9475 Sevelen, 8. November 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Gemeinschuldner: **Bolli-Wyss Nicole**, 1965, Hausfrau, von Altdorf SH, in 5053 **Staffelbach**, Wiesenweg 240.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.  
5036 Oberentfelden, 9. November 1988 Konkursamt des Bezirks Zofingen
- Zug** (5220) **St. Gallen** (5224) **Aargau** (5262)
- Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
Der Nachlass des am 28. April 1986 verstorbenen **Lüthi Erwin**, geb. 26. Oktober 1922, von Zürich und Sumiswald BE, wohnhaft gewesen in 6340 **Baar**, Heimatstrasse 1, wird auf dem Konkursweg liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 18. Oktober 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 5. Dezember 1988.  
6300 Zug, 8. November 1988 Konkursamt Zug
- Gemeinschuldner: **Romer Peter**, 1952, von Amden, Lagerangestellter, Churerstrasse 7, 9470 **Buchs SG**.  
Konkursöffnung: 13. Oktober 1988.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Dezember 1988 (Wert 13. Oktober 1988).  
9475 Sevelen, 8. November 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Gemeinschuldner: **Bolli-Wyss Thomas**, 1964, Magaziner, von Altdorf SH, in 5053 **Staffelbach**, Wiesenweg 240.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.  
5036 Oberentfelden, 9. November 1988 Konkursamt des Bezirks Zofingen
- Freiburg** (5219) **Aargau** (5200) **Valais** (5264)
- Gemeinschuldner: **Piller Elmar**, geb. 10. Juli 1948, von St. Ursen, Maschinist, 3213 **Kleinbödingen**, Kollektivgesellschaftler der Firma Gebr. Piller & Co., Tief- und Strassenbau, 3213 **Kleinbödingen**.  
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Liegenschaft Art. 751 des Grundbuches der Gemeinde **Kleinbödingen**.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1988.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 2. Dezember 1988.  
1700 Freiburg, 12. November 1988 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly
- Gemeinschuldner: **Azzarito Nicola**, 1950, italienischer Staatsangehöriger, Betriebsarbeiter, Bahnhofstrasse 49, 8957 **Spreitenbach**.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.  
5400 Baden, 7. November 1988 Konkursamt Baden
- Basel-Stadt** (5223) **Aargau** (5227) **Valais** (5264)
- Gemeinschuldnerin: **Chelsea Financial AG**, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Aufnahme von Krediten bei Banken usw., Solothurnerstrasse 45, **Basel**.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1988.  
Ordentliches Konkursverfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Januar 1989, nachmittags 14.30 Uhr, im Ganthaus, Steinentorstrasse 7, **Basel**.  
Eingabefrist bis 31. Januar 1989, nachträgliche Eingaben sind möglich.  
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 6. Januar 1989, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.  
4001 Basel, 12. November 1988 Konkursamt Basel-Stadt
- Gemeinschuldner: **Huber Hugo**, geb. 1947, Bautechniker, von Boswil AG, in 5610 **Wohlen**, Brühlmattstrasse 3.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 2. Dezember 1988.  
5400 Baden, 12. November 1988 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Basel-Stadt** (5221) **Aargau** (5226) **Zürich** (5228)
- Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
Liquidat: **Heimgartner Fritz**, geb. 1936, gewesener Verkaufsberater, von Niederrohrdorf, in 5605 **Dottikon**, Wohlerstrasse 23, wohnhaft gewesen, gestorben am 22. März 1988.  
Datum der Liquidationseröffnung: 12. Oktober 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. November 1988.  
Die aufgrund des Rechnungsrufs zum öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.  
5400 Baden, 12. November 1988 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)
- Über **Fricker Jörg**, geb. 5. Juli 1941, von Aarau und Hunzenschwil, Nordstrasse 181, 8037 **Zürich**, Inhaber der Einzelfirma **Frimero**, Jörg Fricker, mit Sitz in **Zürich**, Nordstrasse 181, 8037 **Zürich**; ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 22. September 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8042 **Zürich**, 8. November 1988 Konkursamt Unterstrass-Zürich  
Postfach, 8042 **Zürich**: W. Ritter, Notar-Stellvertreter
- Failli: Frei Jean-Pierre**, entreprise de ferraille, Les Cases, 1890 **St-Maurice**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 2 décembre 1988.  
1890 **St-Maurice**, 9 novembre 1988 Office des faillites de **St-Maurice**: A. Levét, préposé

<p><b>Zug</b> (5229)</p> <p>Gemeinschuldnerin: <b>Display AG</b> (vormals <b>Textel AG</b>), Baarerstrasse 75, 6300 Zug.</p> <p>Konkurrenzeröffnung: 20. Oktober 1988.</p> <p>Konkurrenzeröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 3. November 1988.</p> <p>Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.</p> <p>6300 Zug, 7. November 1988</p>	<p><b>Luzern</b> (5252)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkurs über <b>Niederberger Beat</b>, geb. 29. Juli 1958, von <b>Dallenwil, Mönteur, Blattenmoosstrasse 13, Littau</b>, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.</p> <p>6000 Luzern, 9. November 1988</p>	<p><b>Aargau</b> (5265)</p> <p>Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren des <b>Weber Norbert</b>, geb. 1916, Sänger, deutscher Staatsangehöriger, in <b>Rheinfelden</b>, Dianastrasse 3, wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Juni 1988, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. November 1988 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.</p> <p>5200 Brugg, 9. November 1988</p>
<p><b>Basel-Stadt</b> (5230)</p> <p>Gemeinschuldnerin: <b>Edor MQ SA en Liq.</b>, Handel mit Computer-Software und verwandten Produkten, Burgunderstrasse 16, Basel.</p> <p>Datum der Konkursöffnung: 29. September 1988.</p> <p>Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 7. November 1988.</p> <p>Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.</p> <p>4001 Basel, 12. November 1988</p>	<p><b>Luzern</b> (5255)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkurs über <b>Zimmerli Katharina</b>, geb. 15. Juni 1949, von <b>Bolken SO, Serviertochter</b>, früher <b>Rütligasse 2, Luzern</b>, jetzt <b>Obstbaumstrasse 20, Weggis</b>, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.</p> <p>6000 Luzern, 9. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt Zug</b></p> <p><b>Konkursamt Luzern-Land</b></p> <p><b>Konkursamt Rheinfelden</b>, 5200 Brugg</p>
<p><b>St. Gallen</b> (5231)</p> <p>Gemeinschuldner: <b>Castriciano Sostine</b>, Quaistrasse 6, 9323 Steinach, nun wohnhaft: <b>Büelstrasse 8, 9320 Arbon</b>, Inhaber der Einzelfirmen <b>Imeg Castriciano Sostine</b>, <b>Sonnenhügelstrasse 51, Arbon</b>, und <b>Musikimport Dozy</b>, <b>St. Gallerstrasse 65, Arbon</b>.</p> <p>Konkurrenzeröffnung: 22. Februar 1988.</p> <p>Nachträgliche Einstellungsverfügung: 3. November 1988.</p> <p>Einsprachefrist bis 23. November 1988.</p> <p>Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1988 die Durchführung des Verfahrens angebetrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 2500.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).</p> <p>9000 St. Gallen, 8. November 1988</p>	<p><b>Luzern</b> (5255)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkurs über die <b>Infra-Vision AG Zug</b>, Poststrasse 20, 6300 Zug, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer privilegierten Forderung der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1988 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.</p> <p>6300 Zug, 8. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt Zug</b></p> <p><b>Konkursamt Luzern-Stadt</b></p> <p><b>Konkursamt Luzern-Land</b></p>
<p><b>Kollokationsplan - Etat de collocation</b> (SchKG 249-251) - (LP 249-251)</p> <p>Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.</p> <p>L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</p>	<p><b>Zug</b> (5232)</p> <p><b>Neuaufgabe des Kollokationsplans</b></p> <p>Im Konkurs über die <b>Infra-Vision AG Zug</b>, Poststrasse 20, 6300 Zug, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer privilegierten Forderung der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1988 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.</p> <p>6300 Zug, 8. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt Zug</b></p> <p><b>Konkursamt Zug</b></p> <p><b>Konkursamt Zug</b></p>
<p><b>Bern</b> (5202)</p> <p><b>Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Zulassung von Forderungen in Klassen I, II und V</b></p> <p>Gemeinschuldnerin: <b>All Renova-Bau AG</b>, Hauptstrasse 179, 3286 Muntelier.</p> <p>Anfechtungsfrist: 24. November 1988</p> <p>3000 Bern, 12. November 1988</p>	<p><b>St. Gallen</b> (5234)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Gemeinschuldnerin: <b>Parco-Garage AG</b>, Fabrikstr. 16, 9470 Buchs SG.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.</p> <p>9475 Sevelen, 12. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt des Kantons St. Gallen</b> Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: <b>T. Hardegger</b></p> <p><b>Office des faillites de Grandson:</b> C. Girardin, Ire empl.</p>
<p><b>Luzern</b> (5253)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkurs über <b>Baumgartner Roger</b>, geb. 17. August 1949, von <b>Cham, Mönteur, Luzernerstrasse 27, Ebikon</b>, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.</p> <p>6000 Luzern, 9. November 1988</p>	<p><b>Aargau</b> (5203)</p> <p>Im summarischen Verfahren des <b>Lüpold Jürg</b>, 1954, von <b>Möriken-Wildegg AG</b>, Koch, Eichstrasse 26, 5432 Neuenhof, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. November 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.</p> <p>5400 Baden, 3. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Konkursamt Baden</b></p>
<p><b>Luzern</b> (5254)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkurs über <b>Neuenschwander Paul</b>, geb. 5. Mai 1941, von <b>Trub BE, Strassenwärter</b>, <b>Stollbergstrasse 17a, Littau</b>, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in <b>Kriens</b>, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, in <b>Kriens</b>, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.</p> <p>6000 Luzern, 9. November 1988</p>	<p><b>Aargau</b> (5204)</p> <p>Im summarischen Verfahren des <b>Stähelin Roberto</b>, 1926, von <b>Wattwil und Lichtensteig SG</b>, <b>Alberich Zwysig-Strasse 49, 5430 Wettingen</b>, nun unbekanntes Aufenthalts, Inhaber der Einzelfirmen <b>Stähelin Bau- und Stähelin Gebäudereinigungen</b>, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. November 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.</p> <p>5400 Baden, 3. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Office des faillites de St-Maurice:</b> A. Levét, préposé</p>
<p><b>Luzern</b> (5254)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkurs über <b>Neuenschwander Paul</b>, geb. 5. Mai 1941, von <b>Trub BE, Strassenwärter</b>, <b>Stollbergstrasse 17a, Littau</b>, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in <b>Kriens</b>, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, in <b>Kriens</b>, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.</p> <p>6000 Luzern, 9. November 1988</p>	<p><b>Aargau</b> (5204)</p> <p>Im summarischen Verfahren des <b>Stähelin Roberto</b>, 1926, von <b>Wattwil und Lichtensteig SG</b>, <b>Alberich Zwysig-Strasse 49, 5430 Wettingen</b>, nun unbekanntes Aufenthalts, Inhaber der Einzelfirmen <b>Stähelin Bau- und Stähelin Gebäudereinigungen</b>, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. November 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.</p> <p>5400 Baden, 3. November 1988</p>	<p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Konkursamt Baden</b></p> <p><b>Office des faillites de St-Maurice:</b> A. Levét, préposé</p>

## Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Bern

Auflage der Verteilungsliste ber. Verwertung Liegenschaften GB-Muri 2478-1, -2, -8, -11, -13

Gemeinschuldner: konkursamtliche Liquidation der Verlassenschaft Andersen Philipp, wohnhaft gewesen in Bern.

Anfechtungsfrist: 23. November 1988.

3000 Bern, 7. November 1988

Konkursamt Bern

Wallis

Gemeinschuldner: Pichel Amadé, Seewjinenstrasse 3, 3930 Visp, früher 3954 Leukerbad.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 24. November 1988.

3946 Turtmann, 8. November 1988

Konkursamt des Bezirkes Leuk: Lukas Jäger

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Zürich

Das Konkursverfahren über die Lindex AG, Forchstrasse 300, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 8. November 1988

Konkursamt Riesbach-Zürich

Zürich

Das Konkursverfahren über Wenger Peter, geb. 5. Mai 1944, verheiratet, von Forst BE, Elektro-Monteur, wohnhaft in 8488 Turbenthal, Tösstalstrasse 66, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

8488 Turbenthal, 8. November 1988

Konkursamt Turbenthal: Hiestand, Konkursverwalter

Bern

Gemeinschuldner: Canal Service, Jean Vicario, geb. 1955, von Italien, Magaziner, Bubenbergrasse 34, 2502 Biel.

Datum des Schlusses: 2. November 1988.

2500 Biel, 4. November 1988

Konkursamt Biel

Luzern

Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Hurschler Josef, geb. 1925, von Engelberg, wohnhaft gewesen Neustadistrasse 12, Luzern, gestorben 19. Oktober 1988, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 7. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 9. November 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

Das Konkursverfahren über Scaturro Antonio, geb. 24. Februar 1933, italienischer Staatsangehöriger, Gipsler, Obergütschstrasse 29, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 7. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 9. November 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Zug

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des Amstutz Alois, geb. 7. Juni 1936, von Engelberg OW, wohnhaft gewesen in 6343 Rotkreuz, Küntwilerstrasse 29, ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Zug vom 4. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 8. November 1988

Konkursamt Zug

Zug

(5268)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 4. November 1988 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

CLT Shipping Services AG, Baarerstrasse 12, 6300 Zug

Aba-Trading AG, Poststrasse 22a, 6300 Zug

6300 Zug, 8. November 1988

Konkursamt Zug

Aargau

(5240)

Das Konkursverfahren über die Ultratest AG, Geräte und Zubehör für zerstörungsfreie Werkstoffprüfung, in 5454 Bellikon, Dorfstrasse 21, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 3. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 12. November 1988

Konkursamt Baden

Aargau

(5241)

Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über Müller Walter, geb. 1926, gewesener Fotograf, von Wängi TG, in 5400 Baden, Haselstrasse 3, wohnhaft gewesen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 7. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 12. November 1988

Konkursamt Baden

Aargau

(5271)

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 27. Oktober 1988 das summarische Konkursverfahren über Chappuis René, geb. 1955, von Vevey und Rivaz, in Obermumpf, Vorstadt 8, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. November 1988

Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Aargau

(5272)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 3. November 1988 das summarische Konkursverfahren über Gisiger Johann, geb. 1941, Gipsler, von Hauenstein SO, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 71, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. November 1988

Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Aargau

(5270)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1988 das summarische Konkursverfahren über Hiltbold Sonja, geb. 1964, Verkäuferin, von Schinz nach Dorf, in Leuggern, Hauptstrasse 105, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. November 1988

Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Aargau

(5273)

Mit Beschlüssen vom 3. November 1988 hat das Bezirksgericht Lenzburg die folgenden Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

a. Cangemi Giuseppe, 1953, Magaziner, italienischer Staatsangehöriger, in 5600 Lenzburg

b. Hausin Bruno, geb. 1944, Maler- und Gipsergeschäft, von Frick, in 5113 Holderbank

c. Fa. Wedosa AG, Bandweberei, 5703 Seon.

5600 Lenzburg, 8. November 1988

Konkursamt Lenzburg

Aargau

(5208)

Das Konkursverfahren über Lüscher Peter, geb. 1962, von Seon AG, Autolackierer, Milchgasse 37, 5000 Aarau, nun Hauptstrasse 31, 5502 Hunzenschwil, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 4. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 12. November 1988

Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau

(5210)

Das Konkursverfahren über Siegrist Annelies, geb. 1955, von Adelboden BE, Russrainweg 5, 5737 Menziken, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Kulm vom 3. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 12. November 1988

Konkursamt des Bezirkes Kulm, 5036 Oberentfelden

Ticino

(5207)

La procedura di liquidazione del fallimento Breccia Giovanni (Gianni) fu Vittorio, 1945, cittadino italiano, domiciliato in viale Stoppa 1, Chiasso, è stata dichiarata chiusa con decreto 2 novembre 1988 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, 7 novembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: A. Caimi, uff.

## Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

## Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Fribourg

(5242)

## Vente d'immeubles - unique enchère

Failli: Liaci Sergio, 1952, Blés d'Or 280, 1797 Courgevoux.

Date et lieu de l'enchère: jeudi, 15 décembre 1988 à 14 h., dans la salle de l'Auberge communale, à Courgevoux.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 1er décembre 1988.

Immeubles: commune de Courgevoux.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art.

913 Champ Sablon no 280, habitation et place de 1075 m<sup>2</sup>.

Ch. Droit de passage à pied et pour tous véhicules de 3 m de large en faveur de l'art 912 selon le plan; verb. no. 12 173 du 18 décembre 1981.

L'immeuble comprend un appartement de 6½-pièces et un de 3½-pièces, 2 garages, etc.

Année de construction: 1985

Cubage total: 1500 m<sup>3</sup>

Taxe cadastrale:

- Fonds fr. 1 075.-

- Bâtiment fr. 652 000.-

Estimation de l'office: fr. 1 025 000.-

L'acquéreur devra déposer, avant l'adjudication, une garantie de fr. 50 000.-

L'immeuble sera adjudgé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants de sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendu attentifs aux restrictions de la législation fédérale du 16 décembre 1983 relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Visites de l'immeuble:

Vendredi, 25 novembre et mardi 6 décembre 1988 de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 8 novembre 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Meuwly

Ticino

(5274)

Fall. n. 1/1988

## Avviso d'incanto unico

Fallito: Colombo Francesco, Castione.

Immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona, zona RFD, ubicazione Dragonato.

Mappale n.	Descrizione	Superficie m <sup>2</sup>	Stima uff. Fr.
771	A casa d'abitazione	127	170 000.-
	b giardino	1173	193 545.-
	E ripostiglio	9	1 485.-
	F ripostiglio	2	330.-
		1311	365 360.-

Valore di stima peritale: fr. 1 120 000.-

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 28 novembre 1988.

Data e luogo dell'incanto: 14 dicembre 1988, alle ore 15, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.

6500 Bellinzona, 8 novembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'Ufficio: W. Pajoni, uff.

Ticino

(5211)

Fall. 60/1987

## Avviso di incanto unico

Fallita: Zurpac Unternehmungen SA, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Lugano, sezione Bré.

Ubicazione	Denominazione n.	Mappale n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. Fr.
Narbosta	A abitazione	146	75	180 000.-
	B terrazza		13	val. in A
	C coltivo		327	73 575.-
	D autorimessa e locali		23	30 000.-
	E lavanderia		15	10 000.-
			453	293 575.-
Narbosta	coltivo	1157	449	101 025.-
Narbosta	coltivo	1158	255	57 375.-
Narbosta	coltivo	1159	397	89 325.-

Sulle particelle messe in vendita sono state nel frattempo costruite degli edifici non ancora censiti.

Valore di stima peritale (part. 146): fr. 685 000.-

Valore di stima peritale (part. 1157): fr. 545 000.-

Valore di stima peritale (part. 1158): fr. 480 000.-

Valore di stima peritale (part. 1159): fr. 575 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri depositato in data 22 febbraio 1988 e cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: 15 dicembre 1988, ore 15, c/o sala incanti UEF, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 1° dicembre 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 11 novembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (5212)

### Vente immobilière - appartement en PPE

Jeudi 12 janvier 1989, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférences de l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de Al Fassam Sulaiman Ibrahim, fils de Ibrahim, P.O. Box 33059 Rawda/Kuweit, à savoir:

Commune d'Ollon  
Au Lieu dit «Aux Mottaux» - Villars, La Résidence (alt. 1350 m)  
Parcelle no 10616: Propriété par étages: 73/1000 de parcelle 1645 - PPE de Sapin Bleu - avec droit exclusif sur:  
Rez-de-chaussée: appartement de 61 m<sup>2</sup> avec terrasse de 57,05 m<sup>2</sup>.  
Lot 5 - PJ 292 944.

Mentions:  
Règlement PPE du 8 février 1983, RF no 292 944.  
Restriction du droit de propriété du 14 février 1984, RF no 297 491.  
Estimation de l'office des poursuites: fr. 300 000.-

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.  
Délai pour les productions: 2 décembre 1988.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 9 décembre 1988.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Vente mobilière:  
A l'issue de la vente immobilière mentionnée ci-dessus, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens mobiliers se trouvant dans l'appartement, selon inventaire à disposition, sur la base d'une offre ferme de fr. 1460.-

1860 Aigle, 7 novembre 1988 Office des poursuites d'Aigle:  
F. Bigler, préposé.

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Vaud (5213)

Par décision du 3 novembre 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de 2 mois, soit au 8 mars 1989, le sursis concordataire accordé à Challenger Films SA, activités relatives à l'industrie et au commerce de films cinématographiques, et de tous autres produits analogues, rue des Terreaux 1, à Lausanne.

L'assemblée des créanciers, préalablement prévue le 18 novembre 1988, est renvoyée au vendredi 27 janvier 1989, à 14 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, à l'office des faillites, place de la Gare 10, dès le 16 janvier 1989.

1001 Lausanne, 12 novembre 1988 Le commissaire au sursis:  
Ch. Kammermann

### Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Berne (5243)

Par jugement du 26 octobre 1988, le président du Tribunal II du district de Courtelary a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre Cimac SA, rue de la Vignette 13, 2613 Villeret, et ses créanciers et a désigné en qualité de liquidateur M. Jean Hirsbrunner, c/o Verex Treuhand AG, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Le dit jugement est devenu définitif et est rendu public par la présente.  
2608 Courtelary, 8 novembre 1988 Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

Berne (5275)

Par jugement du 28 octobre 1988, le président du Tribunal II du district de Courtelary a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre PHV SA, électronique industrielle, Genève 6, 2720 Tramelan, et ses créanciers et a désigné en qualité de liquidateur M. Jean Hirsbrunner, c/o Verex Treuhand AG, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Le dit jugement est devenu définitif et est rendu public par la présente.  
2608 Courtelary, 9 novembre 1988 Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Schwyz (5214)

### Verteilungsliste

Im Nachlassliquidationsverfahren Jahn Friedrich, liegt die provisorische Verteilungsliste über die dritte Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (01 249 22 54) vom 14. November bis 5. Dezember 1988 gemäss Art. 316n SchKG zur Einsicht auf.

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8002 Zürich, 11. November 1988 Die Liquidatorin im Nachlassverfahren  
Friedrich Jahn: Fides

## Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Vaud (5244)

Le président du Tribunal du district d'Echallens statuera en son audience du vendredi 2 décembre 1988 à 8 h., à Echallens Château, sur la demande de sursis concordataire présentée par M. Aviolat Philippe, représentée par Bertrand Jayet, agent d'affaires breveté, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements. Ils peuvent aussi se déterminer par écrit avant l'audience. Les poursuites sont suspendues.

1040 Echallens, 12 novembre 1988 Le greffier  
S. Gloor

## Verschiedenes - Divers - Varia

Zürich (5215)

### Zahlungsbefehl für die Betreuung von Mietzins nebst Androhung der Ausweisung und Retentionsurkunde

M + P Betreuung Nr. 699, Retention Nr. 150  
Schuldnerin: Monotex-Treuhand AG, Tödistrasse 48, 8002 Zürich; Geschäftsdomicil: Seestrasse 23, 8702 Zollikon.

Gläubiger: Achermann + Partner, Seestrasse 23, 8702 Zollikon.  
Forderung: Fr. 2700.- nebst 5% Zins seit 1. Oktober 1988 zuzüglich Betreibungs- und Retentionskosten.

Grund der Forderung: Fälliger Mietzins vom 1. Oktober 1988 bis 31. Dezember 1988, für den Büroraum in der Liegenschaft Seestrasse 23, in Zollikon.

Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungs- und Retentionskosten zu befriedigen, ansonst der Gläubiger den Vertrag mit Ablauf von 30 Tagen, von heute an gerechnet, als aufgelöst erklärt.

Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen oder das Retentionsrecht bestreiten, so hat sie dies innerhalb 10 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtswortlaut zu erheben). Das Retentionsrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtswortlaut nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird.

Sollte die Schuldnerin weder die geforderte Summe bezahlen, noch Rechtswortlaut erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Meilen die sofortige Ausweisung der Schuldnerin (Mieterin) und ausserdem nach einem Monat die Verwertung der Retentionsgegenstände verlangen.

Der Schuldnerin wird weiter angezeigt, dass auf Verlangen des Gläubigers für den oben genannten fälligen Mietzins sämtliche im Mietobjekt vorhandenen Retentionsgegenstände im Schätzungswert von Fr. 10 750.- gemäss Retentionsurkunde Nr. 150 am 19. Oktober 1988 retiniert wurden.

Will die Schuldnerin geltend machen, dass die in der Retentionsurkunde aufgeführten Gegenstände Pos. Nr. 1 bis 18, weil unpfändbar, der Retention nicht unterliegen (Art. 272 Abs. 3 OR), so hat sie innerhalb 10 Tagen, von heute an gerechnet, bei der Aufsichtsbehörde, Bezirksgericht Meilen, Beschwerde zu erheben. Innert der gleichen Frist sind dem Betreibungsamt allfällige auf den Retentionsgegenständen bestehende Ansprachen Dritter bekanntzugeben.

8702 Zollikon, 7. November 1988 Betreibungsamt Zollikon:  
O. Koller

Basel-Stadt (5245)

### Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan

Im Liquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend die Gunda AG, Spalenring 1, Basel, liegt das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan bezüglich der in Basel gelegenen Liegenschaft, Sektion III, Parzelle Nr. 1503, Wohnhaus, Dornacherstrasse 26, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind bis zum 22. November 1988 anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 12. November 1988 Konkursamt Basel-Stadt

Genève (5246)

### Retrait de demande de concordat

Par jugement du lundi 7 novembre 1988 le président de la chambre commerciale du Tribunal de première instance a donné acte à Fargesa S.A., rue du Rhône 114, à Genève, élisant domicile en l'étude de Me Christian Jacquemoud, avocat, du retrait de sa demande de concordat.

Laisse les frais par fr. 22 434.- à sa charge, soit fr. 1500.- frais d'expert, fr. 20 434.- honoraires du commissaire au sursis et fr. 300.- d'émolument, outre le coût des présentes publications.

Ordonne la publication des présentes.  
1211 Genève 3, 12 novembre 1988

Tribunal de première instance:  
Le greffier adjoint: R. Schafroth

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

4. November 1988  
Stiftung für juristische Lehre und Forschung an der Universität Zürich, in Zürich 1, Talstrasse 20, c/o Rudolf Siegfried, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 10. 2. 1988. Zweck: finanzielle Unterstützung aller im Zusammenhang mit Lehre und Forschung stehenden Tätigkeiten und Bestrebungen der juristischen Abteilung der Rechts- und staatswissenschaftlichen Fakultät der Universität Zürich und ihrer Mitglieder sowie ihrer weiteren Dozenten. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Angaben darüber, wie der Stiftungszweck erreicht werden soll. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 5 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder: Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich, Präsident; Dr. Robert Heberlein, von und in Zumikon, Vizepräsident; Prof. Dr. Georg Müller, von Unterkulm, in Niedererlinsbach; Prof. Dr. Hans Michael Riemer, von und in Zürich; Prof. Dr. Klausdieter Schott, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon; Dr. Hugo von der Crone, von Russikon, Basel und Zürich, in Zürich, und Dr. Peter Isler, von Zürich, in Kilchberg.

4. November 1988  
Personalfürsorgegästung der Alco Commodities Inc. AG, in Zürich 3, Zweierstrasse 129, c/o Alco Commodities Inc. AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 9. 1988. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Alco Commodities Inc. AG» sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Dr. Mario Vassalli, von Zürich und Riva San Vitale, in Engelberg, Präsident, und René Strittmatter, von Zürich und Schwändi, in Weiningen ZH, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift.

4. November 1988  
«Wohnchetti» Thalwil, in Thalwil. Alte Landstrasse 108-114, c/o Gemeindevverwaltung Thalwil, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 7. 7. 1988. Zweck: Betrieb von betreuten Wohngruppen, Pflegestationen und anderen stationären und halbstationären Einrichtungen für Thalwiler Einwohner jeden Alters, insbesondere auch für Betagte und Behinderte; Personen welche keinen Wohnsitz in Thalwil haben, können ausnahmsweise in solche Einrichtungen aufgenommen werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Margaritha Tomamichel, von Bosco/Gurin, in Thalwil, Präsidentin, und Margrit Hengartner, von Waldkirch, in Thalwil, Vizepräsidentin des Stiftungsrates.

4. November 1988  
Procom, Stiftung Kommunikationshilfen für Hörgeschädigte, in Wald, Hölmeistrasse 17, c/o Genossenschaft Hörgeschädigten-Elektronik GHE, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 9. 1988. Zweck: Förderung der Kommunikationsmöglichkeiten der Hörgeschädigten in der Schweiz, sowohl unter sich wie auch zwischen Hörgeschädigten und Hörenden; darunter fällt die Organisation und Mitfinanzierung von Vermittlungsdiensten für Hörgeschädigte mit Schreiblefonen und Hörenden, die kein Schreiblefon besitzen; kann neue und bestehende Projekte, die zur Lösung der Kommunikationsprobleme der Hörgeschädigten beitragen, finanziell und organisatorisch unterstützen; kann einzelne Personen beim Kauf eines Kommunikationsgerätes finanziell unterstützen; kann Mitglied von Vereinigungen werden, die auf dem Gebiete der Kommunikationstechnologien tätig sind, um dort auf die Bedürfnisse der Hörgeschädigten hinzuweisen; kann zur Erreichung ihres Stiftungszwecks Aufträge an Dritte vergeben und Mitarbeiter einstellen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Beat Klee, von Roggliswil, in Uetikon am See, Präsident; Urs Linder, von Zürich und Robbi BE, in Wald ZH, Vizepräsident und Aktuar, und Christoph Altherr, von Speicher, in Wald ZH, Kassier, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

4. November 1988  
Personalfürsorgegästung der Printcolor AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3798). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 10. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Printcolor AG», in Berikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

4. November 1988  
Personalfürsorgegästung der Firma Alos AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2325). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 10. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Alos AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Räfelfstrasse 12, Zürich 3, c/o Alos AG.

4. November 1988

Stiftung der Fa. Robert Strub, Ausbau und Konstruktionen Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1947, S. 1770). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 9. 1988 geändert. Neuer Name: Stiftung der Firma Strub & Co. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Strub & Co.», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die Unterschrift von Robert Strub ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Mario Strub, von Trimbach und Utikon, in Utikon, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Flurstrasse 93, Zürich 9, c/o Strub & Co.

4. November 1988

Erwin Nebel Stiftung der «Spag» E. Nebel AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 10. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Spag» E. Nebel AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Renate Schwarzmatt, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

4. November 1988

Pensionskasse der «Spag» E. Nebel AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2893). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 10. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Spag» E. Nebel AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

4. November 1988

Personalvorsorge der Firma Hans Bertani, Bauunternehmung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1981, S. 1834). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 9. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hans Bertani, Bauunternehmung», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

4. November 1988

Personalvorsorge der Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 91). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 10. 1988 geändert. Neuer Name: Personalvorsorge der Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

4. November 1988

Personalvorsorge der Firma FF Ziegelei Lufingen AG, 8426 Lufingen, in Lufingen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 11. 10. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «FF Ziegelei Lufingen AG», in Lufingen, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

4. November 1988

Personalvorsorge der Löw AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2725). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für das Personal der Firma «Löw AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und ihre Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

4. November 1988

Personalvorsorge der Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG, in Stäfa (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 422). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 10. 1988 geändert. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG», in Stäfa, sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen kann der Stiftung angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.

4. November 1988

Stiftung für Personalfürsorge der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1987, S. 3465) Wohlfahrtsfonds der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034) Stiftung für Kadervorsorge der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034) Adrian Giger, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

4. November 1988

Fürsorge der Personals der Eduard Keller AG, in Zürich 1 Vorsorge für das Personal der Eduard Keller Unternehmungen in der Schweiz, in Zürich 1 Vorsorge für das Personal der Eduard Keller Unternehmungen im Ausland, in Zürich 1 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1402) Lonny Stöckli, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Würenlos.

4. November 1988

Bakels-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 494). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 4. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Firma Strässler AG, in Eglisau (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1980, S. 3406). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 21. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Fürsorge der Hug & Söhne AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1958, S. 1700). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Stiftung für Mitglieder der Geschäftsleitung der Hefefabriken AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 67). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 8. 1987 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 23. 12. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Gemeinschaftsstiftung Zentralsport (Schweiz), in Zürich 9 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 303). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Friag Frank Isolierungen AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3477). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 3. 1988 und 27. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Max Schweizer AG, Malergeschäft, Zürich, in Zürich 12 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Fürsorge der Jacques Bollmann AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 733). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 8. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Firma Kamyr AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1988, S. 2304). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Kochoptik AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 418). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der M. Pini AG, in Oberweningen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1969, S. 1892). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Pensionskasse der Firma Bucher-Caduff AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1978, S. 3094). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Allianz Treuhandgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3438). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Aktiengesellschaft Hotel Bellevue au Lac, in Zürich 8 (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2493). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 417). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Max Walt-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1961, S. 2990). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Firma D'Arcy-MacManus & Masius AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 75). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Personalvorsorge der Aweso-Werke, A. Weber & Sohn AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2661). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 8. 1986 und Schreiben des Bezirksrates Hinwil vom 28. 8. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

Gemeinschaftsstiftung der Helvetia-Leben zur Förderung der Personalfürsorge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1734). Die Prokuren von Philippe Sautaux und Dominique Torche sind erloschen.

4. November 1988

Personalvorsorge der Interkantonalen Landes-Lotterie, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 801). Die Unterschriften von Paul Harnisch und Dr. Rudolf Merz sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Schnyder, von und in Basel, Präsident; Antoine Probst, von Mülliswil-Ramiswil, in Kilchberg ZH, und Dr. Erich Böckli, von Gerlikon und Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglieder des Stiftungsrates.

4. November 1988

Personalvorsorge-Stiftung der Firma De Bernardi AG, in Dietikon (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1118). Die Unterschriften von Rosa de Bernardi und Lonna Maier sind erloschen.

4. November 1988

Fürsorge der Firma Bloch-Brandeis AG, in Embrach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Die Unterschrift von Romuald Müller ist erloschen.

4. November 1988

Stiftung Wohnheim für Lehrlinge, in Meilen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1512). Die Unterschrift von Martin Beck ist erloschen. Rolf Butz, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Hübner, von und in Zollikon, Vizepräsident des Stiftungsrates.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

31. Oktober 1988

Personalvorsorge der Böhlen Unternehmungen, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1326). Heinrich Jenzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Verena Künsch, von Seeburg, in Lotzwil.

4. November 1988

Personalvorsorge der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3631). Domizil nun: Jurastrasse 29.

### Büro Bern

31. Oktober 1988

Personalvorsorge der Helfer Architekten AG, in Bern (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4288). Die Unterschriften von Otto Guggisberg und Heide Lambelet sind erloschen. Ihre Unterschrift führen nun: Ueli Huber als Präsident und Firmavertreter (bisher Vizepräsident) und Hans Hirsiger als Vizepräsident und Firmavertreter (bisher Mitglied). Dem Stiftungsrat gehören mit Unterschrift neu an: Livio Ferrari, von Bellinzona, in Ittigen, als Firmavertreter, und Danielle Hess, von Etzelkofen, in Bern, als Personalvertreterin. Je ein Firmavertreter führt Kollektivunterschrift zu je einem Personalvertreter.

2. November 1988

Stiftung Buchegg, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1988, S. 2748). Mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde vom 18. Juli 1988 hat der Regierungsrat des Kantons Bern mit Beschluss vom 21. September 1988 die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dabei nicht betroffen. Dem Stiftungsrat gehören als Kassier neu an: Roland Jordi, von Bern und Wyssachen, in Bern, Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien, die beiden letzteren jedoch nicht unter sich.

2. November 1988

Sprachheilschule Wabern, Schulheim für hör- und sprachbehinderte Kinder, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 582). Mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern hat der Regierungsrat des Kantons Bern mit Beschluss vom 21. September 1988 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Sprachheilschule Wabern, Schulheim für mehrfachbehinderte hör- und sprachbehinderte Kinder. Sie bezweckt nun: Ganzheitliche Erziehung und Förderung mehrfachbehinderter gehörloser, schwerhöriger und sprachbehinderter Kinder. Die Kinder sollen auf christlicher Grundlage eine ihren Fähigkeiten angemessene geistige, seelische und praktische Förderung erhalten. Die Organe der Stiftung sind der nun aus 7 bis 11 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, der Stiftungsratsausschuss, die Schul- und Heimkommission und die Kontrollstelle. Dorothea Gruner-Burckhardt, Präsidentin; Till Bandi, Vizepräsident, und Dieter Jordi, Sekretär-Kassier, sind nun Mitglieder des Stiftungsrates (bisher der Direktion).

3. November 1988

Personalvorsorge der F. Gygi & Co. AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 495). Mit Verfügung vom 21. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. November 1988

Dr. Josephine de Karman-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 394). Neues Geschäftsdomizil: Friedheimweg 53, Büro Dr. H. Mastronardi, Fürsprecher.

3. November 1988

Personalvorsorge des Vereins für Arbeitsbeschaffung, in Bern (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Die Unterschrift von Dr. Harald Widmer ist erloschen. Als Sekretär gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Richard von Wattenwyl, von Bern, in Thun.

### Bureau de Bienne

1er novembre 1988

Fondation paritaire de prévoyance en faveur du personnel de Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne (FOSC du 9. 1. 1988, no 6, p. 88). Albert Waldmeyer, président, et Werner C. Braun, démissionnaires, ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés: Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Bienne, président du conseil de fondation, et André Rettenmund, de Röttenbach im Emmental, à Bienne, membre, tous deux représentant la partie des employeurs. Ils signent collectivement à deux avec un représentant de la partie des employés.

ler novembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne** (FOSC du 22. 1. 1983, no 18, p. 251). Albert Waldmeyer, président, et Werner Braun, démissionnaires, ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés: Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Bienne, président, et Dr. Peter Schrott, de Bâle, à Arlesheim, membre du conseil de fondation; ils signent collectivement à deux.

**Büro Burgdorf**

2. November 1988

**Fürsorgestiftung Althaus & Co. AG, in Ersigen** (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Die Unterschriften von Hans Rösch und Christian Rupp sind infolge deren Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neu führt als Mitglied des Stiftungsrates Einzelunterschrift: Armin Jausi, von Krauchthal, in Ersigen.

4. November 1988

**Wohlfahrtsstiftung der Firma Nyffeler, Corti AG, in Kirchberg** (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1987, S. 1862). Die Unterschriften von August Riesecker, Walter Riedwil, Dr. Ferdinand Meyer und Max Rickenbacher sind erloschen. Neu führen als Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Niklaus Baumann, von Basel und Waldenburg, in Marly, Präsident; Andreas Wirth, von und in Bern; Benoit Macherel, von Autigny, in Ittigen; Daniel Richard, von Wynau, in Alchenflüh, Gemeinde Rütigen-Alchenflüh.

4. November 1988

**Patronale Stiftung der Firma Nyffeler, Corti AG, in Kirchberg** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 127). Die Unterschriften von August Riesecker, Dr. Ferdinand Meyer, Max Rickenbacher und Walter Riedwil sind infolge deren Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neu führen als Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Niklaus Baumann, von Basel und Waldenburg, in Marly, Präsident; Benoit Macherel, von Autigny, in Ittigen; Christine Hebling, von Finhaut, in Horwili, Daniel Richard, von Wynau, in Alchenflüh, Gemeinde Rütigen-Alchenflüh.

**Büro Erlach**

1. November 1988

**Stiftung Brüttelen-Bad, in Brüttelen** (SHAB Nr. 41 vom 28. 12. 1984, S. 595). Einzelprokura wird erteilt an Ulrich Bühler, von Sigriswil, in Brüttelen.

**Büro Fraubrunnen**

31. Oktober 1988

**Personalfürsorgestiftung der Lerch AG, in Utzenstorf** (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1393). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27. 9. 1988 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv. von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Interlaken**

31. Oktober 1988

**Personalsvorsorgestiftung der Peter Grossmann AG, in Brienz** (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3731). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 27. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 3. Mai 1962 aufgehoben und durch die total revidierte Urkunde vom 4. 5. 1988 ersetzt. Der sonst unveränderte Stiftungszweck wurde erweitert; die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Das Domizil der Stiftung lautet nun: Tracht, Büro der Firma Peter Grossmann AG, Brienz.

**Büro Trachselwald**

31. Oktober 1988

**Personalfürsorgestiftung der Spar- und Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald** (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2101). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29. September 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 2. 12. 1948 total revidiert. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma gemäss Umschreibung in der Stiftungsurkunde. Der Stiftungsrat setzt sich aus 3 bis 5 Mitgliedern zusammen.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

31. Oktober 1988

**BVG-Stiftung UFAG, in Sursee** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 303). Paul Fischer (Arbeitnehmervertreter), bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Rudolf Stamm (Arbeitgebervertreter), bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, immer ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

4. November 1988

**Kasse für die berufliche Vorsorge der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, in Luzern** (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382) **Personalsicherungsanstalt der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, in Luzern** (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382) Dr. Hans Peter Fischer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschriften des Sekretärs Rolf Kägi und jene des Sekretär-Stellvertreters Hans Kühne sind erloschen. Dr. Richard Zufferey ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Rudolf Wipf, von St. Gallen, in Luzern, und neuer Vizepräsident ist Edi Heusser, von Hombrechikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Neuer Sekretär (ausserhalb des Stiftungsrates) ist Beat Furrer, von Luzern, in Sempach, und neue Sekretär-Stellvertreterin (ausserhalb des Stiftungsrates) ist Adriana Bregy, von Ergisch, in Ebikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder der Sekretär-Stellvertreterin.

**Zug - Zoug - Zugo**

2. November 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Camfil AG, Unterägeri, in Unterägeri** (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 423). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ulrich Pfister, von Zürich, in Knonau, Mitglied des Stiftungsrates.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo**

**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

2. novembre 1988

**Fonds d'entraide en faveur du personnel du Crédit Agricole et Industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac** (FOSC du 23. 11. 1985, no 274, p. 4411). Gérard Cantin, vice-président du conseil de fondation, est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Deillon, secrétaire du conseil de fondation, est décédé; sa signature est radiée.

2. novembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Agricole et Industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac** (FOSC du 15. 2. 1986, no 38, p. 594). Gérard Cantin, président du conseil de fondation, est démissionnaire; sa signature est radiée.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

2. November 1988

**Victor und Rose Goldfarb-Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Biel-Benken (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1988, S. 4377) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1988

**Pensionskasse BIAL (Schweiz), in Basel** (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Unterschrift Nicolas Broch, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Claude Perracini, von Basel und Genf, in Binningen, Stiftungsratsmitglied.

2. November 1988

**Basler Höhenklinik in Davos-Dorf, in Basel** (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1979, S. 2429). Änderung der Stiftungsurkunde: 1. 7. 1988, mit Zustimmung des Regierungsrates Basel-Stadt vom 25. 10. 1988. Name der Stiftung nun: **Krankenfürsorgestiftung der GGG (vormals Basler Höhenklinik in Davos Dorf)**. Zweck nun: Direkte oder indirekte Unterstützung von Personen, die an Krankheiten der Atemwege oder an anderen Krankheiten leiden, vor allem unbemittelte oder nur wenig bemittelte. Die Unterstützung soll in erster Linie Bürgern und Einwohnern der Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft zukommen. Verwaltungskommission nun als Stiftungsrat bezeichnet. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Dr. Anton Neuschwander, Vizepräsident der Verwaltungskommission, erloschen. Einzelunterschrift neu: Jacqueline Schmid, von Zürich, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Heinrich Plüss, nun auch Bürger von Riehen, bisher Kassier (Mitglied) der Verwaltungskommission, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident und Stiftungsratskassier einzeln. Dr. Oswald Karli, Stiftungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Zufikon.

3. November 1988

**Fürsorgestiftung der Weigerstorfer AG, in Basel** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Unterschrift Alfred Waibel, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Beat Schweighauser, von Bottmingen, in Aesch BL, Stiftungsratsmitglied.

3. November 1988

**Vorsorgeeinrichtung der Firma Weigerstorfer AG, in Basel** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Unterschriften Norbert Albiez und Alfred Waibel, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Beat Schweighauser, von Bottmingen, in Aesch BL, und Roland Streib, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

31. Oktober 1988

**Personalsvorsorgestiftung der Vossler AG, in Therwil** (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1184). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB, Art. 104 HRGv), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 28. September 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen festgestellt hat, da die freien Mittel an die «Winterthur-Stiftung» überwiesen worden sind.

31. Oktober 1988

**Angestellten- und Arbeiterfürsorgestiftung der Firma Ed. Baader AG, in Gelterkinden** (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Unterschrift Eduard Baader-Küderli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Eduard Baader-Steinmann führt seine Unterschrift zu zweien nun als Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin E. Baader, von und in Gelterkinden, Stiftungsratsmitglied.

3. November 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Condair AG, in Münchenstein** (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 196). Unterschrift Anita Rychen-Geiger, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreterin) erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Heiner Grieder, von Wintersingen, in Füllinsdorf, Stiftungsratsmitglied (Arbeitgebervertreter), und Jürg Wittwer, von Krattigen, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter). Kurt Sieber führt weiterhin Unterschrift zu zweien, nun als Stiftungsratspräsident. (Arbeitgebervertreter). Es zeichnen jeweils ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

3. November 1988

**Personalfürsorgestiftung Werner Graf Tiefbau AG, in Buus** (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1977, S. 3879). Unterschrift Max Kaufmann-Kaufmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Barbara Cervi-Graf, von und in Buus, Stiftungsratsmitglied.

3. November 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Edi Dieler, Fuhrhalterei, in Pratteln** (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1964, S. 2440). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB / Art. 104 HRGv), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 7. Oktober 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die RIA-Sammelstiftung, in Pratteln, festgestellt hat.

4. November 1988

**Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Blank AG, Automobile, in Liestal** (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1966, S. 1317). Unterschriften Emil Blank-Weber, Stiftungsratspräsident, sowie Walter Rueger-La Placa und Dr. Ernst Schwob-Weber, Stiftungsratsmitglieder, erlo-

schen. Einzelunterschrift neu: Henri Petitjean-Bachmann, von Souboz, in Liestal, Stiftungsratspräsident. Unterschriften zu zweien neu: Claude Petitjean, in Höslein, und Nicole Petitjean, in Liestal, beide von Souboz, Stiftungsratsmitglieder.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

31. Oktober 1988

**Fürsorgestiftung der Schuchter-Unternehmen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Zweck ist: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer sowie deren nahestehenden Personen der Schuchter-Unternehmen, derzeit Architekturbüro Willy Schuchter, Schuchter und Partner AG, Novo-Bau Immobilien AG, Stadtcasé AG, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen z. B. Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit.

31. Oktober 1988

**Fürsorgestiftung der Firma Karl Zünd & Co. AG., in Rebstein** (SHAB Nr. 66 vom 18. 3. 1972, S. 706). Die Unterschrift von Karl Zünd, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Ludwig Zünd, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Walter Heidelberger, von Hochfelden, in Bottighofen.

31. Oktober 1988

**Pensionskasse der Angestellten und Meister der Spinnerei Murg A.-G., in Murg, Gemeinde Quarten** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 91). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie von deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderer Notlagen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Oktober 1988

**Pensionskasse der Arbeiterschaft der Spinnerei Murg A.-G., in Murg, Gemeinde Quarten** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 91). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie von deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderer Notlagen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Oktober 1988

**Stiftung für Personalfürsorge der Firma Eisenbergwerk Gonzen A.-G. Sargans, in Sargans** (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 397). Die Unterschrift von Hans Turschi, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Dr. Hans Peter Ricci, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt: Bruno Allmendinger, von Horn, in Winterthur.

2. November 1988

**Personalfürsorgestiftung Bank Thorbecke AG., in St. Gallen** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 131). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 24. Oktober 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

2. November 1988

**Unterstützungsfonds für das Personal der Firma Coop Zürichsee/Oberland, in Jona** (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 17. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Stifterfirma lautet nun «Coop Zürichsee-Linth», der Name der Stiftung: **Unterstützungsfonds für das Personal der Firma Coop Zürichsee-Linth**. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. November 1988

**Otschweizer Stiftung für Musik und Theater, in St. Gallen** (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 17. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

3. November 1988

**Fürsorgestiftung der Heberlein & Co. AG, in Wattwil** (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3552). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. November 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Untereise, mechanische Scherlerei, Inhaberin Frau M. Jud-Untereise, in Awtwil, Gemeinde Gaiserswald** (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3483). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 17. Oktober 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988

**Stiftung Personalfürsorge der «Omag» Optik und Mechanik A.-G., in Mels** (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1986, S. 4688). Die Unterschrift von Silvio A. Magagna, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Klaus Baumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH.

4. November 1988

**Pensionskasse für Funktionäre von CKUS-Sektionen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3460). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 24. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Stiftung lautet nun: **Pensionskasse für Sektions-Mitarbeiter der CSS Versicherung**. Zweck ist: Sektions-Mitarbeiter der CSS Versicherung (Christlich-Soziale der Schweiz), sowie deren Angehörige und Hinterbliebene ergänzend zu den Leistungen der AHV/IV gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu schützen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Zufferey, bisher Präsident, nun als Vizepräsident des Stiftungsrates, und Jacques Lanz, bisher Vizepräsident, nun als Präsident des Stiftungsrates. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

1. November 1988

**Idea Frey-Stiftung**, in Chur, Förderung der Aus- und Weiterbildung von Töchtern zu Bäuerinnen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1988, S. 4101). Neue Adresse: c/o Elisabeth Moser, Huberstrasse 23, 7000 Chur.

1. November 1988

**Fundaziun Stamparia Strada**, in Strada, Gemeinde Tschlin. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. 10. 1988. Zweck: Das Vermögen und die Erträge der Stiftung dienen zum Erwerb der früheren «Stamparia da Strada», Parzelle Nr. 134, Plan 9, Grundbuch Tschlin, mit Umschwung, sowie zur Renovation und Instandhaltung dieser Liegenschaft. Darin soll ein Ortseumuseum entstehen. Mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde kann der Stiftungsrat dieses Hauptziel der Stiftung erweitern oder einschränken, wenn sich dies als notwendig erweisen sollte. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Zeichnungsberechtigte Stiftungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift sind Mario Flori, von Häggenschwil, in Tschlin, Präsident, und Domenico Gisp-Melcher, von Tschlin, in Chur. Domizil: 7558 Strada, Gemeinde Tschlin.

1. November 1988

**Stiftung zu Gunsten einer höheren öffentlichen Fortbildungsschule für die Gemeinden des Bezirkes Glerner**, in Lanz (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 577). Die Unterschrift von Christian Danuser ist erloschen. Einziger zeichnungsberechtigter Stiftungsrat neu: Wilhelm Benz, von Oberriet SG, in Chur.

3. November 1988

**Hildegard Doerenkamp, Gerhard Zbinden-Stiftung II**, in Chur, Förderung der wissenschaftlichen Forschung über Verminderung des Tierverbrauchs bei medizinischen Versuchen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3273). Gemäss Verfügung vom 12. 8. 1988 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gerhard Zbinden, von Aibligen, in Zollikon, Vizepräsident.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. November 1988

**Personalvorsorgestiftung der Bauknecht AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3857). Unterschrift zu zweien neu: Ursula Bachmann, von Buchholterberg, in Oberrohrdorf.

3. November 1988

**Personalfürsorgestiftung der Schärer Söhne AG, Holzbau**, in Mörlikon-Wildegg (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3948). Rudolf Schärer, Stiftungsratsvizepräsident, wohnt nun in Mörlikon-Wildegg.

3. November 1988

**Alterskapitalfonds für leitende Mitarbeiter der Franke AG und Franke Holding AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3082). Unterschrift Ernst Bill, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

4. November 1988

**BVG-Vorsorgestiftung der Lista Mellingen AG**, in Mellingen (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1987, S. 299). Unterschriften Jakob Mühlemann, Stiftungsratspräsident, und Ernst Wälchli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Gertrud Ingold, bisher Vizepräsidentin, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied (Arbeitgebervertreterin), jedoch nur noch in Verbindung mit einem Arbeitnehmervertreter zu zweien. Bruno Carrara, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter), zeichnet nur noch in Verbindung mit einem Arbeitgebervertreter zu zweien. Unterschrift neu: Walter Heidelberger, von Hochfelden, in Bottighofen, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), und Silvia Wanner, von Schleheim, in Mellingen, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreterin). Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter.

4. November 1988

**Kulturstiftung St. Martin**, in Muri (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1983, S. 2919). Unterschrift Claire Strebler, Stiftungsratsmitglied und Quästorin, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Martin Allemann, von Welschenrohr, in Muri, Stiftungsratsmitglied und Quästor.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Mendrisio.

31 ottobre 1988

**Fondo di previdenza per il personale della Ditta Trans Chiasso S.A.**, in Chiasso (FUSC del 9. 2. 1980, n. 33, p. 460). La fondazione è soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 10. 5. 1988 (art. 89 CCS e 104 ORC).

3 novembre 1988

**Fondazione Stella Alpina**, in Mendrisio, l'organizzazione di vacanze per ragazzi, ecc. (FUSC del 14. 7. 1979, n. 162, p. 2267). Ercole Doninelli, deceduto, non è più membro del consiglio direttivo, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio direttivo, con firma collettiva a due con il presidente, è Dott. Giuseppe Doninelli, da Meride in Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

2 novembre 1988

**Fondation en faveur du personnel de la Société Electrique des Forces de l'Aubonne**, à Aubonne (FOSC du 30. 8. 1980, p. 2899). La signature de Charles Maillard est radiée. Jacques Liardon, de Montherod, à Aubonne, est nommé membre. Il signe collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

Rectification

**Fondation commune de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne**, pour le développement des mesures de prévoyance en faveur du personnel d'entreprises, à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1988, p. 4378). La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Cédric Scherer (et non Scherrer comme publié).

1er novembre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise G. Winkler et Cie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 1. 1982, p. 75). Nouvelle adresse: chemin des Mouettes 2, chez Winkler et Cie S.A.

2 novembre 1988

**Caisse de retraite du Foyer, Centre éducatif suisse pour aveugles intellectuellement handicapés**, à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1982, p. 3811). Par décision du 19 août 1988, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

3 novembre 1988

**Fondation Saint-Martin**, à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1987, p. 3203). La signature de Louis Bianchi, Jacques Clerc, Regina Mustieles, Laurent Pythoud et Raymond Meyer est radiée. Le vice-président Albert Mivelaz est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Marmier est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Robert Binggeli, de Syens, à Oron-la-Ville; Jean Marmy, d'Autavaux, à Lausanne; Pierre Noël, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne, et Gaston Vetterli, de et à Lausanne; tous signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

4 novembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Alfred Kern S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23. 2. 1957, p. 522). Par décision du 22 juillet 1988, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Morges

4 novembre 1988

**Fonds social Maillefer S.A.**, à Ecublens (FOSC du 10. 1. 1987, p. 96). La signature des membres André Gardel et Charles Maillefer est radiée. Jean-Pierre Meystre, président inscrit, signera dorénavant collectivement à deux; Pascal Fumeaux, membre inscrit, devient trésorier et continue à signer collectivement à deux; Willy Schwarzenbach, membre inscrit, devient secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Moudon

1er novembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel des Fonderies de Moudon S.A. et sociétés affiliées**, à Moudon (FOSC du 1. 11. 1986, p. 4177). Paul Roger Perret n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre: Gilbert Maillard, d'Ecublens FR, à Moudon, qui signe collectivement à deux uniquement avec le président. Adresse: chez Fonderies de Moudon S.A., place de la Gare.

1er novembre 1988

**Fonderies de Moudon S.A.**, à Moudon (FOSC du 1. 3. 1988, p. 823). Le secrétaire Jean Perret a démissionné, sa signature est radiée. Le sous-directeur Paul Roger Perret a été nommé administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La signature du fondé de procuration Paul André Perret est radiée.

Bureau de Nyon

24 octobre 1988

**Fondation Paradia**, à Chêserex, Château de Bonmont, offrir à des personnes employées par Adia SA, la faculté d'acquiescer des actions ou des bons de participation émis par Adia SA, etc. (FOSC du 16. 2. 1985, p. 625). Le conseil d'administration décide de porter à 4 le nombre des membres du conseil de la Fondation Paradia. Nouveau membre avec signature collective à deux: Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne.

Bureau de Payerne

3 novembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur de certains cadres et membres du personnel dirigeant de Sources Minérales Henniez S.A.**, à Henniez (nouvelle fondation). Fondation constituée le 23 décembre 1987. But: compléter les retraites de certains cadres et membres du personnel dirigeant, anciens et actuels, de Sources Minérales Henniez S.A., de façon à ce que ceux-ci soient mis au bénéfice de prestations comparables, proportionnellement au dernier salaire reçu, à celles dont bénéficie le personnel actuel de l'entreprise, cela dès le 1er janvier 1986. Conseil de fondation: 3 membres. Edgard Rouge, d'Aigle, à Henniez, est président; Robert Künzi, d'Erlach, à Chavannes-sur-Moudon, est trésorier; Raymond Maillard, de Vevey, à Lausanne, est secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil.

## Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de STESA SA Fabric d'emballages**, à Monthey (FOSC du 18. 5. 1985, p. 1926). Radiation de la signature d'Eugène Franccy. Signature collective à deux est conférée à Roger Monay, de Troistorrens, à Monthey, secrétaire du conseil.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er novembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Clichés Lux S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 7. 1981, n. 157, p. 2234). La signature de Rito Betosini, membre démissionnaire, est radiée. Monique Perret, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommée membre, avec signature collective à deux. Pierre Richard Béguin, secrétaire inscrit, est actuellement au Locle.

Bureau de Neuchâtel

1er novembre 1988

**Fondation de prévoyance de la maison Elexa S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 18. 12. 1982, n. 295, p. 4049). Dorénavant conseil de fondation paritaire de 6 ou 8 membres. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 26. 10. 1988. Alberto Fan-

tini n'est plus membre; sa signature est radiée. Gabriel Sutterlet, membre inscrit, devient secrétaire; Claude Jelmi, de Rivera, à Neuchâtel, et Daniel Bondonio, de France, à Marin-Epagnier, sont membres; tous avec signature collective à deux avec le président Charles Humbert-Prince.

1er novembre 1988

**Fonds de prévoyance du personnel de CICA, Comptoir d'Importation de Combustibles S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 25. 9. 1982, n. 223, p. 3084). Nouveau but: la prévoyance professionnelle en faveur des travailleurs de la fondatrice dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution. Elle octroie des prestations aux travailleurs en cas de vieillesse et d'invalidité et le cas échéant à leurs proches et survivants en cas de décès. Elle peut également accorder à ces destinataires des secours en cas de maladie, accidents ou de difficultés matérielles (mise-ère). Elle peut étendre la prévoyance au-delà des prestations légales minimales. Dorénavant conseil de fondation paritaire de 2 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 11. 4. 1988. Claude Junier n'est plus président; sa signature est radiée. Walter Achermand, actuellement à Binningen, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Marc Wenk, de Wildhaus, à Biel-Benken. Bernard Jacot, jusqu'ici membre et secrétaire, devient secrétaire hors conseil, toujours avec signature collective à deux.

2 novembre 1988

**Fondation Suisse pour la Recherche en Microtechnique**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 5. 1983, n. 121, p. 1834). Nouveau but: s'établir en tant que centre d'information au niveau national dans le domaine de la microtechnique. Comité de direction désormais de 3 à 10 membres. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication selon décision du Département fédéral de l'intérieur, du 16. 6. 1986. La signature de Maurice Cosandey, Hans Diggelmann, Jean-Frédéric Moser, membres démissionnaires, et de Gerhard-E. Weibel, directeur, est radiée. Yann Richter, de et à Neuchâtel; Jean Cavadini, de Chiasso et Noiraigue, à Hauterive; Michel Declercq, de Belgique, à Lausanne, et Emmanuel Mosser, de Mels, à Saint-Sulpice VD, sont membres du comité de direction; Marcel Ecabert, du Bémont, à Bussigny-près-Lausanne, est directeur; tous avec signature collective à deux.

3 octobre 1988

**Fondation Charles Robert**, à Neuchâtel, rue des Parcs 4. Nouvelle fondation. Statuts du 20. 10. 1988. But: la préservation et le rayonnement du nom et de l'œuvre de Charles Robert, artiste-peintre, décédé à Neuchâtel le 2 août 1906. Conseil de fondation de 2 à 7 membres: Ursula Robert, des Verrières, à Neuchâtel, présidente; Daniel de Coulon, de Neuchâtel, à Cressier NE, vice-président, et René Sandoz, du Locle, à Areuse, commune de Boudry, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

28 octobre 1988

**Caisse de retraite en faveur du personnel des Ateliers des Charmilles SA, de Charmilles Technologies SA et des entreprises affiliées en Suisse**, à Genève (FOSC du 8. 10. 1988, p. 4102). Nouveau siège: S a t i g n y, rue du Pré-de-la-Fontaine 8-10, chez Charmilles Technologies SA.

28 octobre 1988

**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel supérieur des Ateliers des Charmilles SA, de Charmilles Technologies SA et des entreprises affiliées en Suisse**, à Genève (FOSC du 22. 10. 1988, p. 4282). Nouveau siège: S a t i g n y, rue de Pré-de-la-Fontaine 8-10, chez Charmilles Technologies SA.

28 octobre 1988

**BCG-Epargne 3, Fondation de la Banque hypothécaire du canton de Genève**, à Genève (FOSC du 15. 10. 1988, p. 4191). Les pouvoirs de Fritz Aeschbacher sont radiés. Hans Rein, de RFA, à Bassins, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

28 octobre 1988

**Fondation de la Communauté réformée suisse-allemande de Genève**, à Genève (FOSC du 13. 9. 1986, p. 3547). Les pouvoirs de Hans Gerber sont radiés. Signature collective à deux de Jean Langenegger, président, ou Hans Baumgartner, de Langsuir im Emmental, à Vernier, vice-président, avec: Robert Lörtsch, secrétaire, ou Peter Bruschweiler, caissier, tous membres du conseil.

28 octobre 1988

**Fondation Jan Masaryk**, à Genève (FOSC du 13. 10. 1984, p. 3646). Les pouvoirs de Vojin Dimitrijevic, Charles Meyer, Théodore d'Oultremont, Klaus Hüfner et Androulla Vassiliou sont radiés. Liyanage-Henry Perera, du Sri-Lanka, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe individuellement. Georges Palthey, président, et Christian Dominic, vice-président, tous deux membres du conseil, signent désormais individuellement.

28 octobre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de François Tagini SA, à Carouge** (FOSC du 2. 2. 1985, p. 420). Les pouvoirs de Noëlle Tagini sont radiés. Alain Jean Tagini, de et à Carouge, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

28 octobre 1988

**Fondation en faveur du personnel des sociétés suisses et affiliées du groupe Total**, à Genève (FOSC du 15. 6. 1985, p. 2320). Les pouvoirs de Hugo Luchsinger sont radiés. Daniel Furrer, de Lütolfen-lehertswil, à Winterthur, membre du conseil, signe collectivement à deux.

28 octobre 1988

**Fondation de l'Ecole internationale de Genève**, à Genève (FOSC du 5. 11. 1988, p. 4478). Acte de fondation modifié le 17. 10. 1988 sur un point non soumis à publication.

28 octobre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Telerent (Suisse) SA, à Carouge** (FOSC du 16. 2. 1985, p. 625). Acte de fondation modifié le 14. 10. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Thorn Emi TV + Video SA**. Adresse: route de Veyrier 32, chez Thorn Emi TV + Video SA.

28 octobre 1988

**Fondation de prévoyance complémentaire de Messieurs Pictet & Cie et des Sociétés du groupe**, à Genève, boulevard Georges-Favon 29. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 17. 10. 1988. But: prévoyance complémentaire des associés et des collaborateurs de Messieurs Pictet & Cie et des sociétés du groupe qui ont un grade ou ont été nommés employés intéressés au bénéfice. Administration: conseil d'au moins trois membres: Signature collective à deux de Guy Demole, d'Avully, à Coligny, président; Charles Pictet, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandœuvre; Walter Staub, de Zurich, à Vevey, et Pierre Cogne, de Carouge, à Cartigny, tous membres du conseil.

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen und Erneuerungen - Enregistraments et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi**

364046  
 Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988  
 Jagotec AG  
 Seestr. 47  
 6052 Hergiswil NW

**OPHTHA-MATRIX**

Grundstoffe zur Aufnahme von Wirkstoffen und Verwendung in pharmazeutischen Erzeugnissen, veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Präparaten für die Gesundheitspflege und diätetischen Erzeugnissen für medizinische Zwecke.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

364047  
 Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1988  
 Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland  
 Berlin (West)  
 Korrespondenzadresse: Postfach 5620  
 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

**PREQUEST**

Erneuerung der Marke Nr. 231159. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 15. Januar 1988.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Pflaster, Verbandstoffe, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, ärztliche Geräte und Instrumente für Schwangerschaftstests.  
 Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

364048  
 Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1988  
 Bols-Cynar SA  
 route d'Arvel  
 1844 Villeneuve VD

**AMATORE**

Alkoholisches Getränk. Cocktail aus Schaumwein und Pfirsichlikör.  
 Int. Kl. 33

Handel.

364049  
 Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1988  
 Verband nordostschweizerischer Käseher- und Milchgenossenschaften  
 Archstrasse 2-6  
 8400 Winterthur

**JOGUP**

Milch und Milchprodukte aller Art.  
 Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

364050  
 Date de dépôt: 7 juin 1988  
 Electron SA  
 20, Pré Landry  
 2017 Boudry

**ELECTRONA**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 232745. Délai de protection depuis le 4 mars 1988.

Accumulateurs et piles électriques de toutes sortes, pièces détachées, composants y compris électrolytes d'accumulateurs, accessoires pour piles et accumulateurs (dans la mesure où ils appartiennent à la classe 9); redresseurs de courant électrique, chargeurs d'accumulateurs, appareils scientifiques et de télécommunication, appareils électroniques et autres appareils en relation avec la production et la transformation de courant électrique; dispositifs électriques et dispositifs électroniques destinés à des appareils ou installations électriques; composants et pièces détachées pour de tels appareils et dispositifs, notamment chips électroniques, cartes électroniques, câbles électriques et châssis en matière plastique pour appareils de télécommunication, appareils scientifiques et appareils électriques; câbles électroniques pour appareils et installations; pièces techniques de grande précision en thermoplaste et duroplaste (dans la mesure où elles tombent dans la classe 9)  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

364051  
 Hinterlegungsdatum: 8. März 1988  
 Sacac Finanzierungen und Beteiligungen AG  
 Seestrasse 24  
 6375 Beckenried

**SACAC**

Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 229052 von SACAC, Scheidebetonwerk AG, Lenzburg, Lenzburg. Schutzfrist ab 6. Dezember 1987.

Baumaterialien aus Metall und Nichtmetall.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

364052  
 Date de dépôt: 11 mars 1988  
 La Comète & Hérif Vins SA  
 30, rue de la Ronde  
 2300 La Chaux-de-Fonds

**MODOR**

Transmission et renouvellement de la marque no 228816 de Hérif Vins SA, La Chaux-de-Fonds. Délai de protection depuis le 4 décembre 1987.

Vin rouge d'Espagne.

Cl. int. 33

Production et commerce.

364053  
 Date de dépôt: 11 mars 1988  
 Kurt Marzetta  
 21, rue du Musée  
 2502 Bienne

**KLAC**

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, montres-bracelets et bracelets de montres. Articles en cuir et imitation du cuir, à savoir sacs, bagages, portefeuilles, portefeuilles, te-monnaie, malles, mallettes et valises; parapluies, parasols et cannes;

fouets et sellerie. Vêtements pour hommes, femmes et enfants; sous-vêtements de jour et de nuit; cravates; survêtements; lingerie; chaussures; pantalons.  
 Cl. int. 14, 18, 25

Fabrication et commerce.

364054  
 Date de dépôt: 17 mars 1988  
 Eliane Schenk  
 11, rue Henri-Mussard  
 1208 Genève  
 adresse pour la correspondance: 62, avenue du Mail  
 2000 Neuchâtel

**LA CROTTE D'OR DE PRINCE CHANG YANG**

Vêtements, sellerie, malles et valises, fourrures, maroquinerie, laines, colliers et harnais, tous les produits en particulier pour chiens; chocolats, métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.  
 Cl. int. 14, 18, 25, 30

Fabrication et commerce.

364055  
 Hinterlegungsdatum: 18. März 1988  
 AS Ecolet Sko  
 Industrivej 5  
 Bredebro (Dänemark)

**ECCOLET**

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 203092 von AS Bredebro Sko-fabrik, Bredebro (Dänemark). Schutzfrist ab 18. März 1988.

Schuhe.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

364056  
 Hinterlegungsdatum: 16. März 1988  
 Andus Corporation  
 21019 Osborne Street  
 Canoga Park (Kalifornien, USA)

**ANDUS**

Elektronische Komponenten: beschichtete Filme oder Folien, ganz oder teilweise elektrisch leitend; elektrische Leiter und Halbleiter; Artikel und Materialien zur Abschirmung gegen Radio-, Strahlen-, Magnet- oder ähnlichen Emissionen oder zur Verwendung als elektrische Leiter; Isolationsmaterialien, teilweise bearbeitete Kunststoffe in Form von Folien, Blöcken oder Stangen.  
 Int. Kl. 9, 17

Fabrikation und Handel.

364057  
 Hinterlegungsdatum: 17. März 1988  
 Enrique Loewe Knappe  
 Calle Serrano No. 81, 6<sup>a</sup>-C  
 Madrid (Spanien)

**ENRIQUE LOEWE KNAPPE**

Leder und Lederimitationen, Waren aus diesen Materialien hergestellt und nicht in anderen Warenklassen einbezogen, nämlich Handtaschen, Reisetaschen, Brieftaschen, Dokumenttaschen, Armbänder und Halsbänder aus

Leder oder Kunstleder, Necessars, Koffer für Schmuck aus Leder oder Kunstleder, Pelze, Peitschen, Regen- und Sonnenschirme, Stöcke. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

364058  
 Hinterlegungsdatum: 18. März 1988  
 Rexton International AG  
 Langgrustrasse 112  
 8047 Zürich

**DIGITEL**

Medizinische Hörgeräte und deren Teile.  
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

364059  
 Hinterlegungsdatum: 18. März 1988  
 Mambo Graphics Pty. Limited  
 62 Botany Road  
 Alexandria (New South Wales, Australien)

**100% MAMBO**

Bekleidungsstücke, insbesondere Oberkleider, Shorts, Hoscn, Hemden, T-Shirts, kurzärmelige und ärmellose Pullover, Freizeit- und Sportbekleidungen; Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

364060  
 Date de dépôt: 21 mars 1988  
 Milco SA  
 1642 Sorens

**GIBLOUSA**

Transmission et renouvellement de la marque no 230044 de Désiré Ropraz, Sorens. Délai de protection depuis le 8 février 1988.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; viande poisson, volaille et gibier, extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, œufs, lait en poudre; fromages, yogourts et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graminés, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirop et autres préparations pour faire des boissons.  
 Cl. int. 5, 29 à 32

Fabrication et commerce.

364061  
 Hinterlegungsdatum: 22. März 1988  
 Kabushiki Kaisha Hattori Seiko  
 (Hattori Seiko Co., Ltd)  
 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku  
 Tokyo-to (Japan)

**GRANDSEIKO**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 232761. Schutzfrist ab 22. März 1988.

Uhren aller Art, Teile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

364075

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988  
F. Spreiter-Produktentwicklung  
Industriestrasse 2  
4612 Wangen b. Olten

**DINGO**

Kunststoffverpackungen in Form von Tüten; Behältnisse aus Karton, Kunststoff und/oder Papier zur Aufnahme von Hundekot, Haushaltsabfall, Ien, Erbrochenen und dergleichen.  
Int. Kl. 16, 21

Fabrikation und Handel.

364076

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1988  
O'Brien International, Inc.  
14615 Northeast 91st Street  
Redmond (Washington, USA)

**O'BRIEN**

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Sportschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.  
Int. Kl. 25, 28

Fabrikation und Handel.

364077

Date de dépôt: 18 avril 1988  
Castrol Limited  
Burmah House, Pipers Way  
Swindon (Wiltshire, Grande-Bretagne)

**SILIXIR**

Liquides pour utilisation dans les équipements hydrauliques et liquides de frein.  
Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

364078

Hinterlegungsdatum: 18. April 1988  
Cetra Asset-Line SA  
Via Cattori 9a  
6902 Lugano (Paradiso)

**GRANAPONE**

Käse.

Int. Kl. 29

Fabrikation.

364079

Hinterlegungsdatum: 18. April 1988  
Cetra Asset-Line SA  
Via Cattori 9a  
6902 Lugano (Paradiso)

**PARMAPONE**

Käse.

Int. Kl. 29

Fabrikation.

364071

Date de dépôt: 11 avril 1988  
Ardesq Systems AG  
Erbsstrasse 26  
8700 Küsnacht ZH

**ARDESQ OPTITEXT**

Appareils et instruments de traitement de données et, notamment, ordinateurs, appareils et instruments périphériques et terminaux, à savoir appareils à clavier, imprimantes, écrans de visualisation, appareils à écran et à clavier, matériels à mémoires magnétiques, à bandes magnétiques, à bulles et à microfilms optiques, contrôleurs; appareils et instruments de lecture optique d'information; appareils et instruments de communication de données; machines de traitement de textes et de graphiques; équipement de télécommunication, de test et de mesure, notamment systèmes CAD, CAM et CIM; porteurs de données contenant des programmes d'ordinateurs, objets portatifs électroniques, badges d'identification et d'information; composants et parties des appareils et instruments mentionnés ci-dessus et systèmes de développement; support en papier et en carton pour le traitement de l'information; manuels relatifs au traitement de l'information et de la formation, journaux et livres.  
Cl. int. 9, 16

Fabrikation et commerce.

364072

Hinterlegungsdatum: 11. April 1988  
Drewson International Pty. Ltd  
21 Shearson Crescent  
Mentone (Victoria, Australien)

**PATSLIDE**

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahrungsmaterial, einschliesslich medizinische Apparate und Instrumente; Tragbahnen.  
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

364073

Hinterlegungsdatum: 12. April 1988  
Büro-Fürer AG (Büro-Fürer Ltd)  
Hardturmstrasse 76  
8005 Zürich

**ERGODESIGN**

Büromöbel.

Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel.

364074

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988  
Eswa AG  
Rohrbühlstrasse 1  
6862 Stausstad

**DELFIN**

Erneuerung der Marke Nr. 236819. Firma geändert. Schutzfrist ab 14. April 1988.

Putz-, Polier- und Reinigungsmittel, Waschmittel, flüssige und feste Seife.  
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

364066

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988  
The Carroll Tobacco Company Limited  
Grand Parade  
Dublin 6 (Irland)

**ARD RI**

Erneuerung der Marke Nr. 231560. Firma geändert. Schutzfrist ab 30. März 1988.

Rohr und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.  
Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

364067

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988  
Edward Weck Incorporated  
Lawrenceville-Princeton Road  
Princeton (New Jersey, USA)

**ARGOCATH**

Chirurgische Apparate, insbesondere Herzgefässkatheter.  
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

364068

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988  
Edward Weck Incorporated  
Lawrenceville-Princeton Road  
Princeton (New Jersey, USA)

**COLLAPAD**

Hämostatische Verbandmaterialien und Pflaster.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

364069

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988  
Edward Weck Incorporated  
Lawrenceville-Princeton Road  
Princeton (New Jersey, USA)

**PERFUSACATH**

Chirurgische Apparate, insbesondere Herzgefässkatheter.  
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

364070

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988  
Edward Weck Incorporated  
Lawrenceville-Princeton Road  
Princeton (New Jersey, USA)

**PICOCATH**

Chirurgische Apparate, insbesondere Herzgefässkatheter.  
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

364062

Date de dépôt: 24 mars 1988  
Eico Industries, Inc.  
1111 Samuelson Road  
Rockford (Illinois, USA)

**STALGARD**

Produits anticorrosion et antirouille, en particulier revêtement à base de fluorocarbonate d'argent.  
Cl. int. 2

Fabrikation et commerce.

364063

Date de dépôt: 1er juin 1988  
LBP Le Bon Pain SA  
27, quai Charles-Page  
1205 Genève

**LE BON PAIN ST HONORE**

Pain.

Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

364064

Hinterlegungsdatum: 25. März 1988  
Paidol AG  
Seestrasse 201  
8820 Widenswil

**PAIDINA**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 232619. Schutzfrist ab 25. März 1988.

Pharmazeutische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Eier, Milch und Milchzergüsse; Speiseöle und -fette; Mehle und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuefeln, Back- und Konditorewaren, Speiseeis; Sirup (Zucker Sirup); Backpulver; Saucen; Eis, Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft; Samenkörner; frisches Obst und Gemüse; Stamerien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel; Malz, Wasser; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken.  
Int. Kl. 5, 29 bis 32

Fabrikation und Handel.

364065

Hinterlegungsdatum: 27. März 1987  
Polaroid Corporation  
549 Technology Square  
Cambridge (Massachusetts, USA)

**POLAROID GLAREFOIL**

Sonnenbrillen, Brillen, Brillenrahmen, Brillengläser und Etuis für Sonnenbrillen und Brillen.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

**364089**  
 Hinterlegungsdatum: 26. April 1988  
 Tandem Computers Incorporated  
 19333 Valco Parkway  
 Cupertino (California, USA)  
**TUNEX**  
 Computerprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten), Speicher für Computer.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

**364085**  
 Hinterlegungsdatum: 25. April 1988  
 Bernhard Keller AG  
 Herostrasse 9  
 8048 Zürich  
**DECOMATIC**  
 Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 230753, Schutzfrist ab 13. Februar 1988 an.  
 Schälmaschinen für Getreide und Hülsenfrüchte.  
 Int. Kl. 7  
 Fabrikation.

**364080**  
 Date de dépôt: 19 août 1988  
 Eberhard et Co. SA  
 34, rue du Jura  
 2500 Bienne  
**MAREOSCOPE**  
 Tous produits horlogers, montres, bracelets de montres.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

**364081**  
 Hinterlegungsdatum: 19. April 1988  
 Key Logic, Inc.  
 5200 Great America Parkway  
 Santa Clara (California, USA)  
**KEYKOS**  
 Computerprogramme, einschließlich Betriebssoftware für Computeranlagen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA, 2. November 1987.

**364082**  
 Date de dépôt: 8 juillet 1988  
 Serge Cortésy  
 31, Jolimont  
 2000 Neuchâtel  
**DECTRON**  
 Appareillage pour la détection et la mesure des radiations ionisantes.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

**364083**  
 Date de dépôt: 8 août 1988  
 Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises  
 140, route du Mandement  
 1242 Satigny  
**LES LUCASSES**  
 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

**364084**  
 Hinterlegungsdatum: 21. April 1988  
 Telefonaktiebolaget L M Ericsson  
 Stockholm (Schweden)  
**ALFASKOP**  
 Erneuerung der Marke Nr. 234321, Schutzfrist ab 21. April 1988.  
 Steuererichtungen und -geräte für Datenverarbeitungsanlagen sowie Einrichtungen und Geräte für die Wiedergabe und/oder Anzeige von Daten.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

**364088**  
 Hinterlegungsdatum: 26. April 1988  
 Tandem Computers Incorporated  
 19333 Valco Parkway  
 Cupertino (California, USA)  
**TWINAC**  
 Computerprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten), Speicher für Computer.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

**364087**  
 Date de dépôt: 27 avril 1988  
 Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd)  
 No. 17-4, Sumida 5-chôme, Sumida-ku  
 Tokyo (Japon)  
**CYGNUS**  
 Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 233627. Délai de protection depuis le 27 avril 1988.  
 Articles de toilette, à savoir produits de toilette compris en classe 3 et petits ustensiles de toilette compris en classe 21, éponges pour le nettoyage, l'essuyage et le polissage.  
 Cl. int. 3, 21  
 Fabrication et commerce.

**364088**  
 Hinterlegungsdatum: 27. April 1988  
 Grazia-Collection, Maria-Grazia Jungreithweiser  
 Hünikon 49  
 8515 Amlikon  
**GRAZIA COLLECTION  
 TWINIBI  
 ONETWOTHREE...  
 CARAMBA**  
 Badekleider, Badehosen, Pareo und Strandbekleidung, Badetücher, Bademantel, Modeschmuck.  
 Int. Kl. 14, 24, 25  
 Fabrikation.

**364093**  
 Date de dépôt: 22 août 1988  
 Rumanel Watch Factory SA  
 34, Ringstrasse  
 2562 Port  
**RUMANEL CHRONOSTAR**  
 Montres, parties de montres et tous produits se rattachant au domaine de l'horlogerie et de la bijouterie.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

**364090**  
 Date de dépôt: 26 avril 1988  
 Laboratoires de Thérapeutique Moderne L.T.M.  
 42, Rue Rouget de l'Isle  
 Suresnes (France)  
**IRCET**  
 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

**364094**  
 Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1988  
 Carl Christian Ahner  
 Jesvejvej 12, Øverup  
 Naestved (Dänemark)  
**BRANDOL**  
 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarschmückmittel; Zahnpulver, Zahnpasta, ätherische, isothermische und hygromische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für Zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verflüchtigung von Unkraut und Ungezieher.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

**364095**  
 Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1988  
 Fabromont AG  
 3185 Schmittlen FR  
**FABROLUX**  
 Erneuerung der Marke Nr. 231175, Schutzfrist ab 28. Februar 1988.  
 Decken-, Wand- und Bodenbeläge aus Textilfasern.  
 Int. Kl. 24, 27  
 Fabrikation.

**364096**  
 Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1988  
 Fabromont AG  
 3185 Schmittlen FR  
**FABROSOL**  
 Erneuerung der Marke Nr. 231176, Schutzfrist ab 28. Februar 1988.  
 Bodenbeläge aus Textilfasern.  
 Int. Kl. 24, 27  
 Fabrikation.

**364092**  
 Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1988  
 Lucasfilm Ltd  
 5858 Lucas Valley Road  
 Nicasio (Kalifornien, USA)  
**WILLOW**  
 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsgeräte, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöscher; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Kunstlederbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen

**364093**  
 Date de dépôt: 19 août 1988  
 Eberhard et Co. SA  
 34, rue du Jura  
 2500 Bienne  
**MAREOSCOPE**  
 Tous produits horlogers, montres, bracelets de montres.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

**364094**  
 Date de dépôt: 19 août 1988  
 Eberhard et Co. SA  
 34, rue du Jura  
 2500 Bienne  
**MAREOSCOPE**  
 Tous produits horlogers, montres, bracelets de montres.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

**364095**  
 Date de dépôt: 19 août 1988  
 Eberhard et Co. SA  
 34, rue du Jura  
 2500 Bienne  
**MAREOSCOPE**  
 Tous produits horlogers, montres, bracelets de montres.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

**364096**  
 Date de dépôt: 19 août 1988  
 Eberhard et Co. SA  
 34, rue du Jura  
 2500 Bienne  
**MAREOSCOPE**  
 Tous produits horlogers, montres, bracelets de montres.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Data del deposito: 6 maggio 1988  
 Della Croce & Ci SA  
 Strada Principale  
 6863 Besazio

## PRIBILOF ISLANDS

Articoli di abbigliamento per uomo e donna.  
 Cl. int. 24, 25

Fabbricazione.

Date de dépôt: 15 juillet 1988  
 Lipton S.A.  
 1, chemin du Closalet  
 1023 Crisier

## BUTTY COCKTAIL AROMATIC

Epices, herbes de cuisine.  
 Cl. int. 29, 30, 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1988  
 Yong AG  
 Hornstrasse 3  
 München (Bundesrepublik Deutschland)

## BIO THERM

Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial. Bausteine und Baustoffe jeglicher Art. (soweit in Klasse 19 enthalten).  
 Int. Kl. 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 Tobler & Co. AG Chemische Fabrik  
 (Tobler & Cie Ltd chemical works)  
 Industriestrasse 2  
 9450 Altdorf SG

## TOBLER

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 233024. Schutzfrist ab 18. Mai 1988.

Schuhcreme, fest und flüssig, Lederpräparations- und -konservierungsmittel, Lederappretur- und -ausputzmittel, Schuh- und Lederpflegemittel jeder Art, Bodenwischen-, beizen-, reinigungs-, boden- und -glanzmittel, Bodenlackierungs-, -beizen-, -reinigungs-, -imprägnierungs- und -glanzmittel, Klebmittel, Farben und Lacke, Adhäsionsmittel, Dichtungsmittel, Klebmittel, technische Fette und Öle, Rostschutz- und Entrostungsmittel, Handwaschmittel und -cremen, chemisch-technische Produkte jeder Art für Industrie und Gewerbe, Skiwachse, Skilaek, Skibeläge, Laufflächen- und Oberflächenbehandlungsmittel jeder Art, Reinigungsmaschinen, Handwerkzeuge zum Anstreichen von flüssigen Stoffen; natürliche und künstliche Baustoffe, Fußbodenbeläge, Sportartikel (ausgenommen Sportbekleidung), chemisch-technische Produkte jeder Art für den Haushalt, soweit in den Klassen 1, 2, 3 und 4 enthalten, und für den Sport, soweit in der Klasse 28 enthalten.  
 Int. Kl. 1 bis 4, 7, 8, 16, 17, 19, 27, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF BASEL DIE GOLDENEN SEITEN VON BASEL LES PAGES D'OR DE BASEL LE PAGINE D'ORO DI BASILEA

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 232913. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Basel, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF BERNE DIE GOLDENEN SEITEN VON BERN LES PAGES D'OR DE BERNE LE PAGINE D'ORO DI BERNA

Erneuerung der Marke Nr. 232914. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Bern, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF GENEVA DIE GOLDENEN SEITEN VON GENÈVE LES PAGES D'OR DE GENEVE LE PAGINE D'ORO DI GINEVRA

Erneuerung der Marke Nr. 232915. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Genf, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF LAUSANNE DIE GOLDENEN SEITEN VON LAUSANNE LES PAGES D'OR DE LAUSANNE LE PAGINE D'ORO DI LOSANNA

Erneuerung der Marke Nr. 232916. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Lausanne, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF LUCERNE DIE GOLDENEN SEITEN VON LUZERN LES PAGES D'OR DE LUCERNE LE PAGINE D'ORO DI LUCERNA

Erneuerung der Marke Nr. 232917. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Luzern, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF ST. GALLEN DIE GOLDENEN SEITEN VON ST. GALLEN LES PAGES D'OR DE ST-GALL LE PAGINE D'ORO DI SAN GALLO

Erneuerung der Marke Nr. 232918. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von St. Gallen, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF NEUCHÂTEL DIE GOLDENEN SEITEN VON NEUCHÂTEL LES PAGES D'OR DE NEUCHÂTEL LE PAGINE D'ORO DI NEUCHÂTEL

Erneuerung der Marke Nr. 232919. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Neuchâtel, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF WINTERTHUR DIE GOLDENEN SEITEN VON WINTERTHUR LES PAGES D'OR DE WINTERTHOUR LE PAGINE D'ORO DI WINTERTHOUR

Erneuerung der Marke Nr. 232920. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Winterthur, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988  
 ITT World Directories, Inc.  
 320 Park Avenue  
 New York (New York, USA)

## THE GOLDEN PAGES OF BIENNE DIE GOLDENEN SEITEN VON BIEL LES PAGES D'OR DE BIENNE LE PAGINE D'ORO DI BIENNA

Erneuerung der Marke Nr. 232921. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Biel, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

«Basler Handelsbank»  
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, BaselZwischenbilanz per 30. September 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 638 328.18	Bankenkreditoren auf Sicht	10 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	1 111 067.75	Bankenkreditoren auf Zeit	155 806 553.60
Bankendebitoren auf Zeit	59 604 952.19	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	68 736 597.90
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	9 173 570.—	Kreditoren auf Sicht	565 733.41
Wechsel und Geldmarktpapiere	2.—	Kreditoren auf Zeit	88 662 786.86
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	436 994.95	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	5 789 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	915 467.30	Obligationenanleihen	115 000 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	104 512.50	– davon Wandelanleihen	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	53 861 985.28	Sonstige Passiven	21 378 443.80
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	112 608 472.66	Aktienkapital	20 000 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	32 760 701.55	Partizipationsscheinkapital	2 000 000.—
Kontokorrentkredite und feste Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften	240 100.—	Gesetzliche Reserven	31 050 000.—
Hypothekaranlagen	64 365 997.45	Andere Reserven	13 350 000.—
Wertschriften	90 140 285.10	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Dauernde Beteiligungen	53 724 782.15	Vortrag vom Vorjahr	346 664.19
Sonstige Aktiven	9 521 746.85		
	448 170 181.86		448 170 181.86
		Verpflichtungen ausser Bilanz	Fr. 4 559 553.80

## BfG: Bank (Schweiz) AG INGEBA, Basel

Bilanz per 30. September 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	26 108 391.98	Bankenkreditoren auf Sicht	18 194 598.44
Bankendebitoren auf Sicht	22 881 885.58	Bankenkreditoren auf Zeit	1 219 129 103.20
Bankendebitoren auf Zeit	431 085 786.89	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	940 560 603.20
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	93 229 817.20	Kreditoren auf Sicht	44 674 544.30
Wechsel und Geldmarktpapiere	101 124 634.04	Kreditoren auf Zeit	38 243 692.63
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	15 776 970.63	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 752 954.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	98 638 599.40	Sonstige Passiven	132 223 341.74
– davon mit hypothekarischer Deckung	90 833 413.47	Aktienkapital	115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	161 503 520.12	Partizipationsscheinkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	501 796 305.05	Gesetzliche Reserve	31 050 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	326 002 821.51	Spezialreserven	7 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	84 106 266.98	Gewinnvortrag	286 783.33
Wertschriften	137 079 281.30		
Dauernde Beteiligungen	84 550.—		
Bankgebäude	5 310 000.—		
– Versicherungswert	7 274 000.—		
Andere Liegenschaften	1 508 921.24		
Sonstige Aktiven	44 746 950.43		
Bilanzsumme	1 631 752 063.64	Bilanzsumme	1 631 752 063.64
		Kautionen	Fr. 33 784 932.—

## Bank J. Vontobel &amp; Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1988  
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse-, Giro- und Postcheckguthaben	16 764 251.46	Bankenkreditoren auf Sicht	230 584 913.40
Bankendebitoren auf Sicht	442 210 369.51	Bankenkreditoren auf Zeit	60 774 635.25
Bankendebitoren auf Zeit	417 431 140.55	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 059 135.25
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	408 346 090.55	Kreditoren auf Sicht	623 585 882.57
Wechsel und Geldmarktpapiere	2 326 619.95	Kreditoren auf Zeit	38 381 442.20
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 324 395.95	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 954 742.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	72 439 315.98	Depositen- und Anlagekonti	199 736 250.94
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	128 044 780.88	Sonstige Passiven	109 073 369.45
– davon mit hypothekarischer Deckung	305 000.—	Kapital	75 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	17 590 624.91	Gesetzliche Reserve	29 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	52 515 131.74	Andere Reserven	32 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Gewinnvortrag	1 267 734.24
Hypothekaranlagen	340 000.—		
Wertschriften	110 658 109.42		
– davon mit Rangrücktritt	1 591 000.—		
Bankgebäude	15 500 000.—		
Andere Liegenschaften	1.—		
Sonstige Aktiven	124 083 882.65		
Bilanzsumme	1 399 904 228.05	Bilanzsumme	1 399 904 228.05

## Lavoro Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1988

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	3 595 799.95	Bankenkreditoren auf Sicht	13 544 303.39
Bankendebitoren auf Sicht	60 720 366.01	Bankenkreditoren auf Zeit	121 746 485.43
Bankendebitoren auf Zeit	76 627 675.19	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	92 924 008.31
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 063 440.49	Kreditoren auf Sicht	80 652 992.31
Wechsel und Geldmarktpapiere	5 302 330.23	Kreditoren auf Zeit	15 002.22
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 002.22
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	21 218 332.33	Sonstige Passiven	26 615 266.65
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	48 047 503.75	Aktienkapital	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	40 582 547.10	Gesetzliche Reserve	14 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	45 335 636.80	Ausserordentliche Reserven	40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	43 000 000.01	Rückstellungen	15 000 000.—
Wertschriften	26 108 125.25	Vortrag vom Vorjahr	1 310 936.28
Dauernde Beteiligungen	—		
Sonstige Aktiven	3 996 669.66		
	374 534 986.28		374 534 986.28

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Bilanz per 30. September 1988

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	38 142 981.54	Bankenkreditoren auf Sicht	12 299 603.17
Bankendebitoren auf Sicht	25 949 493.60	Bankenkreditoren auf Zeit	617 313 774.39
Bankendebitoren auf Zeit	238 127 149.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	386 118 274.34
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	169 277 806.90	Kreditoren auf Sicht	44 805 963.09
Wechsel und Geldmarktpapiere	11 597 636.27	Kreditoren auf Zeit	27 485 696.65
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 235 696.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	14 907 661.84	Depositen- und Einlagehefte	5 722 076.99
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	53 108 668.22	Obligationenanleihen	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	39 525 296.26
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	55 220 846.50	Kapital	70 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	282 153 196.60	Gesetzliche Reserve	600 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Freie Reserve	2 900 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	15 732 664.68	Gewinnvortrag	44 000.05
Wertschriften	94 479 360.59		
– davon mit Rangrücktritt	1 000 000.—		
Bankgebäude	3 600 000.—		
Sonstige Aktiven	12 676 751.76		
Bilanzsumme	845 696 410.60	Bilanzsumme	845 696 410.60
		Eventualverpflichtungen	Fr.
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen aus Akkreditiven	96 739 126.62
		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	48 770.60
		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	48 036.35

## Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Filiale Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 235 969.87	Bankenkreditoren auf Sicht	12 467 438.11
Bankendebitoren auf Sicht	18 218 414.24	– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	4 592 430.76
Bankendebitoren auf Zeit	100 403.44	Bankenkreditoren auf Zeit	2 936 887 323.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	550 658 223.75	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 740 524 767.83
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	734 088 581.04	– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	116 920 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	998 422 247.32	Kreditoren auf Sicht	20 063 265.07
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	Kreditoren auf Zeit	16 617 806.35
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	18 940 487.70	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 617 806.35
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	16 760 027.64	Sonstige Passiven	97 882 721.14
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	406 057.10		
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	17 065 551.85		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17 185 576.80		
Wertschriften	217 043 382.16		
– davon mit Rangrücktritt	32 903 822.04		
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	5 669 218.75		
Übernommene, im Grundbuch noch nicht eingetragene Liegenschaft	630 000.—		
Sonstige Aktiven	34 506 557.73		
Bilanzsumme	3 083 918 553.97	Bilanzsumme	3 083 918 553.97

## Industrie- und Handelsbank Zürich AG

Zwischenbilanz per 30. September 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	13 634 956.26	Bankenkreditoren auf Sicht	1 810 308.59
Bankendebitoren auf Sicht	14 107 874.32	Bankenkreditoren auf Zeit	221 766 400.—
Bankendebitoren auf Zeit	225 733 650.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	178 600 900.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	180 233 650.—	Kreditoren auf Sicht	124 525 862.10
Wechsel und Geldmarktpapiere	1 055 680.05	Kreditoren auf Zeit	146 531 595.44
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	7 503 049.28	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	103 406 595.44
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	121 700 839.92	Kassenobligationen	14 290 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	47 749 853.25	Sonstige Passiven	37 178 538.67
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 992 964.75	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	145 897 055.72	Gesetzliche Reserven	26 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	20 160 000.—	Andere Reserven	66 000 000.—
Wertschriften	37 644 173.70	Gewinnvortrag	1 466 770.27
Dauernde Beteiligungen	24 000 000.—		
Bankgebäude	7 260 000.—		
Andere Liegenschaften	15 808 648.35		
Sonstige Aktiven	20 230 582.72		
	649 569 475.07		
	Fr.		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	121 104 484.99	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	121 104 484.99

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 636 013.41	Bankenkreditoren auf Sicht	35 247 557.26
Bankendebitoren auf Sicht	65 048 476.25	Bankenkreditoren auf Zeit	195 150 704.30
Bankendebitoren auf Zeit	57 883 466.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	136 400 458.32
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	48 189 866.—	Kreditoren auf Sicht	86 383 584.44
Wechsel und Geldmarktpapiere	25 977 442.70	Kreditoren auf Zeit	12 545 487.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 860 647.96
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	32 205 923.96	Akzente und Eigenwechsel	2 045 295.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	16 717 924.35	Sonstige Passiven	46 963 412.67
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	67 977 861.40	Aktienkapital	20 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 325 227.33	Gesetzliche Reserve	5 200 000.—
Wertschriften	121 295 892.58	Allgemeine Reserve	21 700 000.—
Dauernde Beteiligungen	1 200 000.—	Vortrag auf neue Rechnung	105 691.40
Sonstige Aktiven	24 073 504.64		
	425 341 732.62	Total	425 341 732.62

**Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève**  
**Filiale de Republic National Bank of New York, N.Y.**

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1988  
 (7 mois d'activité)  
 (sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		4 413 080.13	Engagements en banque à vue	176 544 123.26
Avoirs en banque à vue		127 937 036.89	Engagements en banque à terme	176 294 225.05
Avoirs en banque à terme		1 208 632 901.65	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	176 128 138.05
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 127 253 901.65		Créanciers à vue	134 513 889.90
Comptes courants débiteurs en blanc		12 237 119.—	Créanciers à terme	1 083 103 430.11
Comptes courants débiteurs gagés		101 683 218.19	Livrets et carnets de dépôt	227 931.15
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 903 100.—	Autres passifs	17 075 082.45
Avances et prêts à terme fixe gagés		33 642 469.33	Capital	150 000 000.—
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		27 381 747.35		
Titres		146 441 502.40		
Autres actifs		69 486 506.98		
Total du bilan		1 737 758 681.92	Total du bilan	1 737 758 681.92

**Société Générale, Paris, Succursale de Genève**

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1988  
 (sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		39 105 535.—	Engagements en banque à vue	58 812 630.—
Avoirs en banque à vue		22 825 549.—	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	1 138 062.—
- dont avoir auprès du siège principal, des autres succursales et les banques affiliées	2 507 228.—		Engagements en banque à terme	1 733 568 617.—
Avoirs en banque à terme		1 618 805 758.—	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	127 937 652.—
- dont avoir auprès du siège principal, des autres succursales et les banques affiliées	244 552 500.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 009 858 405.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	826 282 858.—		Créanciers à vue	33 915 435.—
Effets de change et papiers monétaires		8 319 997.—	Créanciers à terme	87 920 340.—
Comptes courants débiteurs en blanc		34 136 487.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	68 262 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		11 029 090.—	Autres passifs	59 646 973.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		101 363 712.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 284 810.—		
Titres		27 419 079.—		
Autres actifs		106 573 978.—		
Total		1 973 863 995.—	Total	1 973 863 995.—
		Fr.		Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées		247 059 728.—	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	129 075 714.—

**TDB American Express Bank, Genève**

Bilan au 30 septembre 1988  
 (sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs		
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		143 926 248.—	Engagements en banque à vue	277 057 818.—
Avoirs en banque à vue		218 065 913.—	Engagements en banque à terme	575 120 479.—
Avoirs en banque à terme		3 892 581 314.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	489 546 222.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 228 794 233.—		Créanciers à vue	854 333 008.—
Effets de change et papiers monétaires		719 103 373.—	Créanciers à terme	5 641 713 849.—
- dont bons du trésor	1 160 600.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 822 431 590.—
Comptes courants débiteurs en blanc		46 616 828.—	Livrets et carnets de dépôt	38 474 051.—
Comptes courants débiteurs gagés		373 402 288.—	Obligations de caisse	48 466 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 387 462.—		Acceptation et billets à ordre	663 942.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		70 223 182.—	Autres passifs	541 534 332.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		294 940 416.—	Capital-actions	219 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	13 441 615.—		Réserve légale	42 300 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		22 323 948.—	Autres réserves	507 500 000.—
Titres		2 742 769 638.—	Solde reporté de l'exercice précédent	37 542 757.—
- dont certificats de dépôts bancaires	63 702 240.—			
Participations permanentes		539 114.—		
Immeubles à l'usage de la banque		17 411 414.—		
Autres actifs		241 802 560.—		
Total		8 783 706 236.—	Total	8 783 706 236.—

**Banco di Roma per la Svizzera, Lugano**

Bilancio al 30 settembre 1988  
 (senza il conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo		
	Fr.	Fr.		
Cassa, conto giro e conto chèques postali		57 623 443.98	Debiti a vista presso banche	56 430 983.25
Crediti a vista presso banche		135 142 339.02	Debiti a termine presso banche	801 921 979.26
Crediti a termine presso banche		2 284 590 770.96	- dei quali scadenti entro 90 giorni	668 155 919.88
- dei quali scadenti entro 90 giorni	1 984 966 338.22		Conti creditoria a vista	337 157 732.53
Effetti cambiari e carta monetata		44 565 960.70	Conti creditoria a termine	1 171 730 602.14
- dei quali riscrizione e crediti contabili a breve termine	43 000 000.—		- dei quali scadenti entro 90 giorni	1 076 011 309.48
Conti correnti debitori senza copertura		25 606 805.75	Libretti di deposito	143 164 130.24
Conti correnti debitori con copertura		121 380 882.53	Obbligazioni di cassa	92 984 250.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	43 926 261.—		Accettazioni ed effetti all'ordine	20 996.92
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		68 776 198.02	Altre poste del passivo	156 708 105.61
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		122 473 825.47	Capitale azionario	50 000 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria			Fondo di riserva legale	49 000 000.—
Créditi in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		18 595 456.64	Fondo di riserva speciale	193 000 000.—
Titoli		95 432 530.61	Riporto a nuovo	1 989 612.69
Partecipazioni permanenti		2 210 004.—		
Immobili ad uso del banco		35 000 000.—		
Altre poste dell'attivo		42 710 174.96		
Totale attivo		3 054 108 392.64	Totale passivo	3 054 108 392.64
		Fr.		Fr.
Garanzie prestate		61 358 208.63		

**Bauausschreibung**

Schweizerische PTT-Betriebe  
Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Pratteln  
Bauvorhaben: Postneubau an der Bahnhofstrasse.

Beschreibung: Oberirdisch: Zweigeschossiger Flachdachbau mit zentralem Warenlift und Treppenhaus. Fassadenkonstruktion als Kombination Metall-Steinfassade.

Unterirdisch: 1 Geschoss in Beton/Kalk-Sandsteinwände.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 1. Dezember 1988 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Kunz + Jeppesen AG, dipl. Architekten SIA, Schönebachstrasse 16, 4153 Reinach.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP Arbeitsgattung	Ungefährer Arbeitsumfang	voraussichtl. Beginn der Wettbewerbsunterlagen	voraussichtl. Beginn der Arbeit
20 Baugrube	Total	Dez. 1988	April 1989
21 Rohbau 1	umbauter		
22 Rohbau 2	Raum nach		
23 Elektroanlagen	SIA 116		
24 Heizungs- und Lüftungsanlagen	ca. 12.500 m <sup>3</sup>		
25 Sanitäranlagen			
27 Ausbau 1			
28 Ausbau 2			
40 Umgebungsarbeiten			

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Die Einhaltung der Gesamtarbeitsverträge und der örtlichen Arbeitsbedingungen ist auf Verlangen nachzuweisen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanfragen mehr vorgesehen.

(M 451)

**Soumission de travaux de construction**

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Vevey: Amélioration des structures d'accueil des voyageurs: installations sanitaires.

Ces travaux comprennent environ:

- réaménagement des WC publics
- nouvelle distribution sanitaire dans BV.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, du 18 novembre 1988 au 2 décembre 1988, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Les plans seront remis au prix de fr. 15.- aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 5 décembre 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Vevey - ASTRAC - Installations sanitaires». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1989.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 9 décembre 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

(M 456)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn: Teilprojekt 5 Stadelhofen

Baulos 5.25; Druckleitung Zürichbergtunnel-Stadelhofen-Hirschen-grabentunnel

Auflage der Pläne und Übernahmbedingungen am 21. November 1988, 10 bis 12 Uhr, bei Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich unter Voranmeldung bei Herrn Letsch, Elektrowatt, Tel. 01 385 22 85 oder Sekretariat Tel. 01 385 22 17.

Gemeinsame Begehung: 24. November 1988, 14 Uhr; Treffpunkt: Minervastrasse 69, Schacht St. Antonius-Kirche.

Angebote mit der Aufschrift «Zürcher S-Bahn, Baulos 5.25, Druckleitung» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 2. Dezember 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. März 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 6. Dezember 1988, 10 Uhr, im Verwaltungsgesäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

(M 453)

**Concorso per lavori di costruzione**

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Chiasso: fabbricato Viaggiatori. CCC 272.2 (opere da fabbro)

Piani e capitolati sono ottenibili, dal 16 novembre 1988, presso la sezione Fabbricati, ufficio Ticino, n. 312, Bellinzona, via Pedemonte 1 (fabbricato Deposito, 3° piano), dove si possono ritirare i moduli per le offerte (tel. 092 24 74 44, signor Bertini-Morini).

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso FV, CCC 272.2, opere da fabbro», vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 30 c. m. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1989.

Apertura delle offerte il lunedì 5 dicembre 1988, alle ore 10, palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano) o in quella n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari.

(M 455)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



**Walter Rentsch**  
Holding AG

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Der Verwaltungsrat der Walter Rentsch Holding AG lädt Sie zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, 24. November 1988, 16 Uhr, im Hotel International, in Zürich-Oerlikon, ein.

Tagesordnung:

- Bericht über die konsolidierte Rechnung 1987/88 per 30. Juni 1988 sowie den Rechnungsabschluss der Walter Rentsch Holding AG per 30. September 1988.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
  - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - Verwendung des Reingewinnes;
  - Entlastung des Verwaltungsrates.
- Kapitalerhöhung:
  - Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung um Fr. 3 000 000.- auf Fr. 15 000 000.- mit Bezugsangebot an die Aktionäre sowie Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung um Fr. 1 200 000.- auf Fr. 16 200 000.- unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre;
  - Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
- Änderung von Art. 3 der Statuten.
- Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 5 Mio auf max. Fr. 8 Mio.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Varia.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegt ab 11. November 1988 am Sitz unserer Gesellschaft und bei den unten aufgeführten Banken auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft oder bei den folgenden Banken bis zum 22. November 1988 bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Schweizerische Volksbank, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Dietlikon, 11. November 1988

Für den Verwaltungsrat der  
Walter Rentsch Holding AG  
Der Präsident: Hubert Looser

**Maola Holding AG, Zug****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 2. Dezember 1988, 13 Uhr, Hotel Guggital, Zugerbergstrasse, 6300 Zug.

Traktandenliste:

- Begrüßung der Aktionäre und Feststellung der Stimmenzahl.
- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 15. April 1988.
- Geschäftsbericht.
- Jahresrechnung:
  - Bilanz des Geschäftsjahres 1987/88;
  - Kontrollstellenbericht der Revisionsstelle;
  - Abnahme der Jahresrechnung 1987/88.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahlen:
  - Besitzer;
  - Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Ergebnis-Verwendung liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich über den Aktienbesitz durch Vorlegen der Titel oder Depotbescheinigung einer Bank auszuweisen.

Zug, 9. November 1988

Der Verwaltungsrat

**Fleissner AG, Riehen**

In Anwendung von § 29 der Statuten sind die Aktionäre der Gesellschaft zu einer

**Generalversammlung**

mittels individuellem Brief eingeladen worden. Vorsorglich wird hierdurch zusätzlich mitgeteilt, dass die Versammlung Freitag, den 25. November 1988, 16 Uhr, im Büro Dr. Ch. Liatowitsch, Elisabethenstrasse 28, Basel, stattfindet.

Aktionäre, die sich durch Zertifikate legitimieren, können daselbst zu den Bürozeiten in die Traktandenliste Einsicht nehmen.

Basel, 9. November 1988

**Geha Invest GmbH, Riehen**

Die Gesellschafter sind mittels individuellem Brief zu einer

**Gesellschafterversammlung**

eingeladen worden. Vorsorglich wird hierdurch zusätzlich mitgeteilt, dass die Versammlung Freitag, den 25. November 1988, 17 Uhr, im Büro Dr. Ch. Liatowitsch, Elisabethenstrasse 28, Basel, stattfindet.

Gesellschafter, die sich in rechtsgenügender Weise als solche ausweisen, können daselbst zu den Bürozeiten in die Traktandenliste Einsicht nehmen.

Basel, 9. November 1988

**RAUCHEN STRENGSTES VERBOT**  
Gravierte Schilder: Für höchste Ansprüche!

EXPLOSIONSGEFAHR

Rüllistrasse 10  
beim Lindspitz  
Tel. 052 22 65 51  
Fax 052 23 03 54

**Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur**

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft Nr. 2 200 390.52 der Kantonalbank von Bern, in Langnau, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Langnau